



มหาวิทยาลัยมหากรุณาธิราชวิทยาลัย ISSN 1513-2838

# ปัญญาจักษุ

วารสารรายสองเดือน

ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๑๐ เดือน กุมภาพันธ์ - มีนาคม ๒๕๕๕

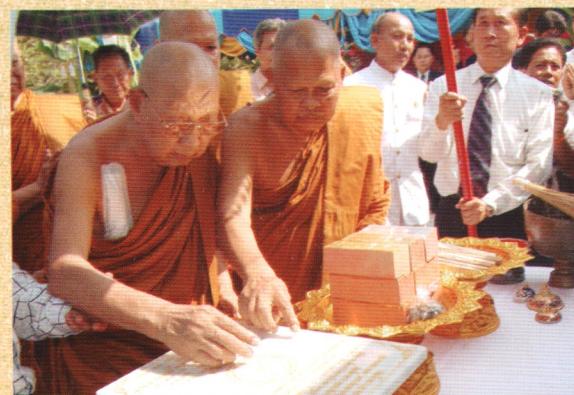
000493



សម្រេចពន្លាលាងវត្ថុ ក្នុងការការពាណិជ្ជកម្ម សម្រេចពន្លាលាងវត្ថុ ក្នុងការការពាណិជ្ជកម្ម សម្រេចពន្លាលាងវត្ថុ ក្នុងការការពាណិជ្ជកម្ម

ប្រកបដីរាជការពីរាជការពីរាជការពី

ន វិទ្យាគម្រោគបណ្តុះបណ្តាល ន វិទ្យាគម្រោគបណ្តុះបណ្តាល ន វិទ្យាគម្រោគបណ្តុះបណ្តាល





# ປະບຸກ ກໍລັກນູ້

## ສາຣນິນ

- ๑ ບຸກນົມໄຮຕູຕາມໂດນນີຍຄາດາ
- ๒ ບອນນັ້ມນາຮພສົມເທົ່າພວະບຸກນົມໄຮຕາ
- ๓ ສມເທົ່າພວະບຸກນົມໄຮຕາ ៩០ ປີ
- ๔ ໝາກຕາດວນ : ຖຸນຫວັນສຳເນົາຂອງກາຮຕໍາຮອຍໆແລະຄວາມເຊີ້ນຂອງໄສກ
- ៥ ທ່ານເຊົ້າຄົມເລຂາฯ
- ៦ ພວະຍອມແກ່ນທ່ານທ່ານ ພວະຍົບຍົດຍາພຕ້ານກາຮສ້າເສັນາ
- ៧ ເພື່ອ Welcoming and sending the dead (pref)
- ៨ ບົວເສີມບັນຫຼຕົ້ນ
- ៩ ຈາວິກຕະວນ ຍໍາອົນເຕີຍ
- ១០ ກຣນີສຶກສາ ທຸນໜັງກາຮຕາຍແລ້ວກົດຕາ
- ១១ ກາຮສຶກສານອກໂປເຮັນໃນສົກຮ້ອງແນວິກາ
- ១២ ທ່ອບຍ້ກວາສຕາມກາພູ້ມາຍ
- ១៣ ເຊີ້ນຂອງກວາມ
- ១៤ ສຸນທະນີຂອງກວາມ
- ១៥ ສຸນທະນີກວາມ
- ១៦ ສຸນທະນີກວາມ

ມີນີ້ຮັບຜົງຈາກພາ ບໍທ່ານ ລາວຄົດ ບທກວ ແລະອື່ນໆ ເພື່ອພິມພົມແພວ່ມເປັນວິທາຫານ  
ໃນນິຕິຍສາຮປັນບຸກນົມຕ້າມຍົວປະມາດ ១-៣ ທັນກະຕາມເຂົ້າແຂງແລ້ວກ່າວຄວແປ່ງເປັນຕອນໆ  
ສົ່ງທາງໄປຮ່າຍຍື່ນ ຄົງ ພຣະມහາ ດຣ ໄພທູຮຍ ຮຸຈິມິຕຸໂທ ບຣຣາອີກາຮບວິກາຮ

**ประชานที่ปรึกษา :**

สมเด็จพระพุทธชินวงศ์

**ที่ปรึกษา :**

พระธรรมวิสุทธิกิริ, พระเทพดิลก, พระราเม手册วน,  
พระเทววิสุทธิกิริ, พระราชนาเดวีชาก พระราชนิกิตามุนี,  
พระราชติลก, พระเครมคงเลนซ์, พระวินัยเมธี,

พระเมธีธรรมสาร พระครูปลัดสังฆพัฒนาวิริยะเจริญ,  
พระมหา ผศ. ดร. ประคุณ คุณธรรมโน, พระครูวิริสา  
ปริยัติคุณ, พระมหาบุญคริ ภานุวุฒิ, พระมหาวิทยา<sup>๔</sup>  
ปวิญญาณสีโล, พระมหา ผศ. ปัญญา ปัญญาวุฒิ.

ศ.รัช บุណ্ডะทก, นายวิน อินทร์สระ, ผศ. ดร. พวชัย  
พัชรินทร์ตันตระกูล, น.อ. ประยงค์ สุวรรณบุบพา,  
นายนิยม ทองเป็นไถ่, นายสมอ กลินทร์หอม,  
นายศักดิ์ชาย พุดเพชร, ผศ. รัช หอมหวานลม

**บรรณาธิการบริหาร :**

พระมหา ดร. ทีกาภร รุจิมิตโต

**ผู้ช่วยบรรณาธิการฝ่ายจัดการ :**

ดร. สุวิญ รักษาสัตย์

หัวหน้ากองบรรณาธิการ:

พระครูปลัดกิตติคุณวัฒน์

**บรรณาธิการผู้พิมพ์โฆษณา :**

ผศ. จำนำ ถันธิก

**กองบรรณาธิการ :**

พระมหา ดร. สมศักดิ์ ญาณโยโธ, พระมหาศิลปะ<sup>๕</sup>  
สิบป้อมโน พะระมาทางย์กิลิธูร นานาโร พระมหาสมัคร  
มหาเรือง, พระมหาทองเชิด กตปุญโน, พระมหาทรงคล  
ชาติชีโร, ผศ. บรรพทิพ พาพิตร, ผศ. เอกีร วิพรมหา,  
ดร. สุกิจ ชัยมุสิก, นายเตียร สัมพันธรมาศ, นายบุญลิน  
บุตรพรหม, นายประชุม จิมมาดุย, นายกิมก ด้วงสูงเงิน,  
นายพิพัฒน์ รัตน์แครนี, นายสมหมาย สายแก้ว

**ผู้จัดการ :**

พระมหาสมร ปัญญาลิริ

**ผู้ช่วยผู้จัดการ :**

นายเหวนทอง บุญคำ

ที่ปรึกษาฝ่ายกฎหมาย

นายรา ໂສດิสษ

เจ้าของ : มหาวิทยาลัยมหาภูราษฎร์วิทยาลัย

สำนักงาน : กองวิชาการ มหาวิทยาลัยมหาภูราษฎร์

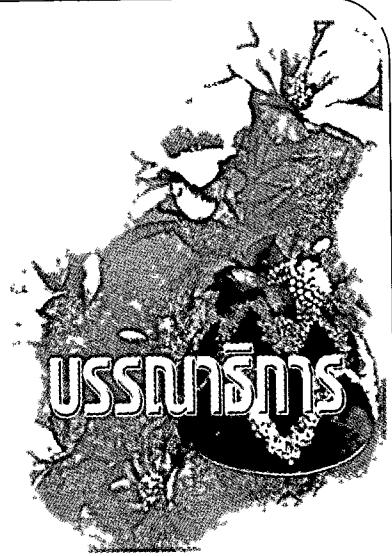
เขตพพระนคร กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

โทร. ๐๑๒๒๘๑-๖๔๔๗ โทรสาร ๐๑๒๒๘๑-๐๘๙๔

พิมพ์ที่ : หจก. จงเจริญการพิมพ์ ๒๕๓

ลี่แยก สำราญราษฎร์ เขตพพระนคร กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

โทร. ๐ ๐๑๒๒๘๑-๕๕๖๒



เนื่องด้วย บรรณาธิการผู้มีความสามารถดีอ ผศ. รัช หอมหวานลม  
ได้เดินทางไปศึกษาต่อระดับปริญญาเอกที่อินเดีย จึงต้องเปลี่ยน บก.  
ชั่วคราว ผู้มารับหน้าที่นี้ตั้งแต่ฉบับที่ ๔๐ ความค่อนข้างอยู่กว่า ๗๘  
บก. รัช อยู่แล้ว อย่างไรก็ตีมีงานหลายท่านมากกว่า จะช่วยกันทำต่อไป  
อย่างหวังผล คือ ความยั่งยืนของงานของการสารอับนนี้

ขณะที่กำลังเขียนบทบรรณาธิการอยู่นี้ (๑ มีนาคม ๔๕) เหตุการณ์  
บ้านเมืองกำลังถึงจุดเปลี่ยนแปลง (หรือไม่เปลี่ยน) เมื่อนายกรัฐมนตรี  
ประภาศยุบสภา กำหนดเดือนตั้งใหม่วันที่ ๒ เมษายน แต่ตามสถานการณ์  
แล้วไม่สามารถคาดการณ์ได้ว่า จะมีกำหนดเดือนตั้งหรือไม่ ทั้งนี้ต้องดูดึง<sup>๖</sup>  
พระพุทธศาสนาสู่ภัยคุกคาม

อธิบุคคลทุก ภาค จินตุติมปี วินสุสติ  
สิ่งที่ไม่คาดคิด ย่อมมีขึ้นได้ เมื่อสิ่งที่คิดไว้ก็เปลี่ยนไป  
พุทธศาสนาสามารถนำสุขภัยยั่งยืนให้กับชาติ

วันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๔๕ สามเดือนพระยาวาระ ๗๐ (ตุนตุกุโร)  
อุปนายกสภามหาวิทยาลัย ผู้มีส่วนก่อตั้ง มนตร และมีคุณบุคคลแก่  
มหาวิทยาลัยตั้งแต่เริ่มต้น จะมีอายุครบ ๗๐ ปี ในโอกาสอันเป็นมงคลนี้  
ปัญญาอักษร ได้มีส่วนร่วมในการฉลองฤกษ์กิจด้วยนกความของศิริย์หาด  
ท่านดังปรากฏในเล่ม ทั้งหมดนี้ด้วยความเคารพยิ่งจากกอง บก. ปัญญาอักษร  
ผู้เป็นศิริย์ทุกท่านทุกคน.

ผศ. จำนำ ถันธิก

## ພາສວໂວຕຸຕມໂຄນນີ້ຄາດា

ນຕຸດີ ສະບຸດີປ່ຽນ ສູ່ຈຳ	ສະບຸດີປ່ຽນ ອນດຸຕົກ
ສະຫຼື ກາໂຍ ຈ ຍສຸເສວ	ວໂຈ ມໂນ ສູ່ສະບຸດີໂກ
ສົມນາທີ່ຢູ່ຈຸດເລ ທ້າໄຕ	ປ່າຈິນປຸງກູຮສ່ວຸຮີເດ
ໄຍພຸພນມຸປ່ອດກາລຸ່ມທີ	ອກີປຸປ່ອສະນຸມານສາ
ສາສະເນ ສະບຸດຸພຸທຸສຸສ	ອຸ່ຊ ຖດວາ ຕ ປັພັບ
ສະນຸ່ງກູໂຮຕີ ລາຍາຍ	ປ່າກໂງ ພຸທຸສາສະເນ
ສົງຂະຖະ ສົງຂະກິຈຂົງຈົງ	ປູ່ເຮັດວານົວ ຕພັພົມ
ກະທຸງຮານຄູຈ ເມຕຸດາຍ	ທີ່ຕີ່ ສູ່ຈຳ ອກາສີປີ
ກູມີພແລນ ຮາເຊນ	ຕໂຕ ປ່ອສະນຸມານສາ
ພາສວໂວຕຸຕມຄູ່ຈານ	ນໍາເຄເຣ ສູ່ຮາປີໂດ
ຜຸກຄູເພ ໂສຍວສຸສສຸສ	ນວເມ ທິນສະນຸມແຕ
ທສຄເທີ ວສຸເສທີ	ບຣີປຸ່ອມພາຍຸ ໂກສີ ໂສ
ນຳ ສພັພ ຕີສຸສກູດາປີ	ກຣີສຸສາມ ປຸ່ລຸ່ມວານໍ່.

ເຄໂຮ ປ່ອສ່ວຸງ ທີ່ຕຸກໂກໂ ໂຍ  
ກີກຸ່ນ ວິຊຸ່ຈາລຍຮານຄາຮ  
ອາໄກ ຖຸ່ຈິວນ ມເຕນ ສຖື້  
ກາລານຸ່ງປຶ້ມ ປ່ອລຸທີສີບຸປຶ້ມ  
ສຸດຕາກິຮມຸນໍ ວິນຍຄູຈ ອຄຸ່ຄໍ  
ໄວວາທນາໂນ ອນສາສາມາໂນ  
ເລເຂົ້າກິໂກ ຕ ຈິເຣນ ໂກສີ  
ຕສຸ່ສ ສກາຍໍ ດູປ່າຍໂກ ຈ

ພຸທຸໂທ ວິນຸດຸໂຕ ກຽມາຍ ອາຄໂຕ  
ຮນຸໂມ ວິສີງໂໃຈ ຖຸວິສຸທີໂຫດໂກ  
ສົ່ງໂມ ສູ່ສີໂກ ອຣີໂຍ ອຣກຸນໂຍ  
ເອເຕນ ເສກູ່ເກນ ຕົວຕຸລູເທັກສາ  
ອມຸເທີ ເຄໂຮ ກຽໂກ ສູ່ປູ້ໂຕ  
ທີ່ໝາຍໍ ຖຸ່ຈຸໂພ ອຄວາ ອນານໂພ  
ກາລໍ ນິໂຮໂກ ສູ່ບິໂຕ ວິຊຸ່ພຸທຸໂກ  
ຮນຸມເນ ອິງົ່ງໍ ມນໂຕ ນິຮນຸຕົ່ງ  
ປຸ່ນປຸ່ມ ໂສ ນິພຸດີຍາປີ ຢາວຕາໆ

# น้อมเครื่องสมเด็จพระปูณวโรดม

น้อมนึกพุทธเจน	สันตบธรรมยอดเยี่ยม
เหตุสุขหาได้เทียม	เท่านั้นไม่มี
ภิกขุส่องคิดเล่า	เกรเจสังฆไทยนี้
สงบพร้อมกายวิช	ทั้งโนเสมอหนา
เกิดแล้วในสกุล	ปัญญาคุณมีพร้อมหนา
ในภาคบูรพา	จังหวัดปราจีนบุรี
ใจเลื่อมใสยิ่ง	ในพุทธศาสนานี้
ชีวิตอุทิศเพล	พระศาสดาแต่เยาว์วัย
ปรากฏในพุทธศาสนา	สองประการฉายางส่งไส
“สันตตั้งกรุ” ไกร	อุปัชฌาย์ท่านให้มา
บำเพ็ญกิจพินิตรสัม	เพิ่มมั่นคงทั่วทิศฯ
ลงเคราะห์ปวงประชา	ด้วยเมตตาสุขกายใจ
กอปรกิจมาครบครัน	องค์ราชันทรงเลื่อมใส
โปรดเกล้าตั้งไว้ใน	“สมเด็จปูณวโรดม”
ตำแหน่งมหาเถร	ผู้จัดเจนบุญเหมาะสม
ที่มายุตด	เก้าสิบปีศกนี้นา
ปวงข้าฯ บรรดาศิษย์	ล้วนมีจิตสมนัสสา
พร้อมกันน้อมวันนา	บำเพ็ญบุญหนุนทั่วทั่ว
พระเคราะได้หนอก่อประโยชน์	เมตตาโปรดปวงศิษย์ทุกสถาน
สั่งสอนศิลปลักษณะวิชาการ	ทั้งมุ่งมั่นสั่งสอนธรรมวินัย
พร้อมอาจารย์สุธีพ ปุณญานุภาพ	สองแสงวาบทึ่งทางไส
เป็นเลขาอิทธิการมหาวิทยาลัย	แห่งสงฆ์ไทยมหามนุษย์สำคัญ
อุปนายกสภามหามุกุญา	ธรรมยุติกสถานสมานฉันท์
สั่งเสริมการศึกษามานะวัน	รู้ทั้งนี้ในวงศ์แห่งสงฆ์ไทย
ขอเดชานุภาพพระตรัยรัตน์	เพิ่มพิพัฒน์มงคลผลสดใสร
ให้สมเด็จปลดปล่อยโกร่งโลกภายในใจ	ศิษย์ทั่วไปเคราะห์บูชา
ที่หมายลุกลอนนามัย	สุขกายใจไร้โรคไร้ปัญหา
ได้ประสบพบสิ่งจำเริญตา	ศิษย์ทั่วหน้ากราบพึงบารมี
ให้สมเด็จลุถึงซึ่งนิพพาน	ได้ในกาลปัจจุบันชาตินี้
สำเร็จเป็นยอดครูปูชนีย์	แผ่บำรุงแก่ศิษย์เป็นนิตย์เทอญฯ

พระเทพวิสุทธิคิริ (เกย์)

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ จำนง คันธิก

ประพันธ์อดวยเป็นธรรมาริบูชา

มีนาคม พ.ศ.๒๕๔๘

# กนกเก้า พระญาณวโรคุณ ๙๐ ปี



สมเด็จพระญาณวโรดม (สันตุตงกุโร) จะมีอายุครบ ๙๐ ปี ในวันที่ ๙ มีนาคมปีนี้ ๙๐ ปี แห่งชีวิตของพระคุณท่านที่ผ่านมา ถือว่าเป็นสารชีวิตอย่างแท้จริงคือ ชีวิตที่มีแก่นสาร ชีวิตของท่านเกี่ยวข้องกับบุคคลและสถาบันนามาอย่างพำนุชเขียนเรื่องนี้เป็นคนตัวเล็ก ๆ ของสังคมและโลกอันใหญ่โตนี้ จะขอบันทึกเรื่องเล็กน้อยไว้บ้าง เพื่อประกอบเป็นอนุสรณ์ในอายุวัฒนกาลพิเศษของท่าน

ผู้เขียนเป็นศิษย์เก่า มนร. เป็นสถาบันศึกษาคณะสังฆ์ ที่ได้มีส่วนส่องทางชีวิตของผู้เขียนเป็นอย่างมาก เรียกว่า จบปริญญา กับเข้าพระมหามงคล. การได้ปริญญา มีผลอย่างมากต่อพัฒนาการความคิดและยก

ระดับชีวิตอีกด้วยด้าน มนร. มาจากไหน มาจากผู้ร่วมคิดสถาปนาสองท่าน คือ เจ้าพระคุณสมเด็จฯ และอาจารย์ สุชีพ ปุณณานุภาพ ปัจจุบันนี้อาจารย์ สุชีพ ท่านได้ถึงแก่กรรม ล่วงลับไปแล้ว ไม่ว่าจะมีที่ไหน มีโอกาสพูดที่ได้สมเด็จฯ ท่านจะเล่าถึงคุณความดีของอาจารย์สุชีพ และการทำงานยุคบุกเบิก เรียกได้ว่า เป็นคู่กัลยาณมิตร เหมือนเทียน ๒ เล่ม ที่ส่องสว่างที่ มนร. ศิษย์ มนร. ปัจจุบันคงไม่ได้สัมผัสถันยุคบุกเบิกที่ขาดแคลนเสียทุกอย่าง ต้องต่อสู้อุปสรรคทั้งภัยในคือ ความขาดแคลนอุปสรรคภัยนอกคือ ความเข้าใจไม่ตรงกันของพระเถระ และคฤหัสดีบางส่วนในเรื่องพระเรียนวิทยาลัย ในที่สุดเวลาได้

พิสูจน์แล้วว่า อันไหนควรคงอยู่ หรือเปลี่ยนแปลง ที่ว่านี้ไม่ต้องคิดประณามความคิดที่แตกต่างของฝ่ายใด เรื่องผ่านไปแล้วถือว่า การบูรุงแต่งสื้นสุด แต่ชวนให้นึกภาพที่ท่านทั้ง ๒ ได้ประคอง มนร. ไม่ให้แตกดับในท่ามกลางกราดแสงฟ้า ไม่ได้คิดว่าเป็นโขค เป็นความพยายามของมนุษย์ ต่างหาก ตั้งแต่ผู้เขียนได้อินท่านทั้งสอง (สมเด็จฯ และอาจารย์สุชีพ) เล่าเรื่องประวัติ มนร. จะได้อินท่านพูดยกย่องสมเด็จพระสังฆราชเจ้า (สุจิตต์โต) เจ้าคุณพระพรหมมุนี (สุวож) เจ้าคุณพระมหาชนี(ปุณณาราม) และเจ้าพระคุณสมเด็จพระสังฆราชองค์ปัจจุบัน แน่นอนท่านทั้งสองไม่ได้ยกย่องตัวเองและเป็นไปได้ แต่พวกเรางานศักดิ์ศิริ บรรหนัก

## ในข้อนี้ดี

เฉพาะผู้เขียนเองถือว่าเป็นคิงยุคใหม่ ใหม่คือ มมร. ดีกว่าเดิมมาก รุ่น ๑๑ พ.ศ. ๒๕๒๑ หากได้นับถอยหลังจากรุ่น ๕๒ ถือว่า เก่าแท้ แต่เมื่อนับจากรุ่น ๑ พ.ท. ของชัยสาร, ร.อ.สุภาพ สุภต โยธิน, ศ.เกียรติคุณ แสงจันทร์งามหรือ รุ่น ๒ อย่าง น.อ.ประยงค์ สุวรรณบุปผาถือว่า ผู้เขียนยังอยู่ในรุ่นเด็กที่เริ่มแก่นิดหน่อย รุ่นเด็กแล้วแต่คงเคยเห็นภาพสมเด็จฯ ท่านนำให้วรพระในห้องประชุมแล้วให้อวاح เป็นประจำ การให้อวاحของท่านเป็นสิ่งที่มีคุณค่า แสดงถึงความเอาใจใส่กิจวัตร การส่งเคราะห์ลูกศิษย์ ในอวاحนั้น มีแต่การซักชวนให้อาจหายใน การศึกษา ให้มีความสามัคคี มีความเสียสละเพื่อศาสนา ฯลฯ และเกร็ດความรู้อื่น ๆ แม้การอ้าปากหัว ท่านก็สอนว่า เวลาออกงานใหญ่ ควรวางแผนอ้าปากหัว มีกล้องถ่ายรูปมาก ถูกถ่ายรูปกำลังอ้าปาก รูปนั้นคงอยู่นาน คนอ้าปากตายไปแล้ว รูปยังอ้าปากอยู่อีก

ผู้เขียนเองได้เคยพึ่งใบบุญท่านเป็นกรณีพิเศษอยู่ คือ สมัย

เป็นพระจะกลับไปจัดงานทำบุญประจำปีอุทิศให้พระอุปัชฌาย์ที่นครศรีธรรมราช จึงกราบเรียนท่านขอไตรจีวร ๑ ไตร ไทยทาน ๑ ถาน และปัจจัย ๓๐๐ บาท ซึ่งพอรุ่งเข้าท่านนำมาจากวัดมาให้และที่ทราบจากเพื่อนองค์อื่น ๆ ที่จัดงานประเพณีก็เคยขอ กับท่านเหมือนกัน แสดงถึงการให้ของท่านมีมากมายไม่จำกัดเวลา หรือบุคคล

เมื่อจบ ศน.บ. ปี ๒๕๒๘ ท่านเรียกไปถلامถึงโครงการเรียนต่อ จึงกราบเรียนว่ายังไม่ค่อยคิดเท่าไร ต้องพิจารณาถึงทุนเรียนท่านบอกให้เตรียมตัวได้ จะจัดทุนของคณะธรรมยุตให้ซึ่งผู้เขียนกราบทขอบพระคุณเป็นที่สุด เห็นแสงสว่างปลายอุโมงค์ขึ้นมาเรื่องทุนเรียนนี้ ขอบอกทีกผู้มีพระคุณไว้ในที่นี้ว่า นอกจากสมเด็จฯ แล้วมีอาจารย์ท่านเจ้าคุณพระเทพติลก (จิตนาโน) และพระครูศิลคุณวิสุทธิ์ (เกษม) วัดขาดิน จังหวัดชุมพร แจ้งความเมตตาในเวลาที่ໄล่เลี่ยกันผู้เขียนตัดสินใจรับของท่านเจ้าคุณพระเทพติลก และเรียนจนจบในปี ๒๕๗๒ (ออกเดินทาง ๒๕๗๙) แม้จะไม่ได้รับของอีก ๒

ท่านคือ ของสมเด็จฯ และพระครูศิลคุณวิสุทธิ์ แต่เจตนาของท่านทั้ง ๒ สำเร็จแล้ว ความเมตตากรุณากองของท่านทั้ง ๒ ได้บันทึกไว้ในส่วนลึกของใจและได้เล่าให้เพื่อนๆ พึงถึงความเมตตากรุณากองของครูอาจารย์นั้นมีมากจนไม่ว่าจะทดลองอย่างไรให้หมดได้

ในโอกาสันวุฒิมงคลดี ของสมเด็จฯ ผู้เขียนเองมีความภูมิใจที่ได้ร่วมกับคณะศิษย์ อื่นๆ ในการฉลองมงคลการนี้ ข้อบันทึกจะค่อนข้างเป็นเรื่องส่วนตัวโดยมีเจตนาอยู่ว่า การเผยแพร่ผลงานประวัติตัวเอง อื่นๆ จะมีทำแผนกหนึ่งแล้วผู้เขียนมีส่วนร่วมในการทำหนังสือ จึงบันทึกอีกแผ่นหนึ่ง.

ฉบับก่อนสปรดีชร์  
จากศิษย์น้อย

รวบรวมด้วยร้อยริงตึริง  
บุปผาดุจมาลัย สำพานทองของบุชา

ได้สักการวงโกลเท้าเจ้าพระคุณฯ.

(ศิษย์ มมร. ๑๑)



นัดวัน

ตามบุตรเรื่อง  
รองอธิการบดีฝ่ายการเงินและทรัพย์สิน นพร

## แนวคิดวรรณ : คุณธรรมสำคัญของการคำรขออย่างและการเจริญของโลก

เมตตา หรือไมตรี คือความรักหรือความปรารถนาดีต่อกันและกัน เป็นคุณธรรมที่สำคัญและจำเป็นอย่างยิ่งต่อการดำเนินอย่างและความเจริญของโลก ศาสนาของศาสนากลุ่มใดท่องสอนและได้ทรงปฏิบัติพระองค์ให้เห็นเป็นตัวอย่างของการเจริญเมตตาธรรมอย่างสม่ำเสมอตลอดพระชนม์ชีพของทุกพระองค์

ศาสนาที่เป็นเหวนิยม ได้เน้นคำสอนให้ศาสนิกมีความรักต่อกันและกันและรักพระเจ้าโดยเปรียบพระเจ้าว่าเป็นบิดา และมนุษย์ทุกคนในโลกเป็นลูกของพระองค์ ทั้งนี้ก็ เพราะต้องการให้มนุษย์มีความรู้สึกว่า มีพ่อคนเดียว กัน จะได้รักกัน มีความปรารถนาดีต่อกัน และอยู่ร่วมกันอย่างสันติ

พระพุทธศาสนา ซึ่งเป็นศาสนาในกลุ่มเหวนิยม ปฏิเสธการมีอยู่ของพระเจ้า ก็ได้เน้นในเรื่องของเมตตาธรรมว่าเป็นธรรมที่ค้าจุนโลก(โลโกปัตถัมภิกा เมตตา) การปฏิบัติธรรมในพระพุทธศาสนาทั้งในระดับศีล สมาริ และปัญญา ล้วนเป็นกระบวนการเจริญเมตตาให้บริบูรณ์ และในขั้นสุดท้ายผู้ที่บรรลุธรรมสูงสุดในพระพุทธศาสนาอย่างไร้เชื้อว่า เป็นผู้มีเมตตาธรรมอันยิ่งใหญ่และหาประมาณมิได้

การปฏิบัติในระดับศีล ยกตัวอย่าง ศีล ๕ ถ้าพิจารณาให้ดีจะเห็นว่า เมตตาธรรมจะเป็นฐานรองรับอยู่ทุกข้อ คือ ๕ ข้อแรกเป็นการเจริญเมตตาต่อกันอีนสัตว์อื่น และข้อสุดท้ายเป็นการเจริญเมตตาต่อบุตตนเอง ข้อที่ควรสังเกตในที่นี้ก็คือ เมตตาธรรมในพระพุทธศาสนา มิได้จำกัดอยู่เฉพาะในมนุษย์ด้วยกันเท่านั้น แต่ขยายออกไปถึงสัตว์อื่นที่เป็นเพื่อนร่วมโลกของเรารด้วย เพราะถือว่าทุกชีวิตในโลกย่อมมีสิทธิที่จะอยู่บนโลกผืนหนึ่อย่างเท่าเทียมกัน

การปฏิบัติในระดับสมาริ เมตตาธรรมนอกจากจะเป็นอารมณ์กรรมฐานสำหรับการบริกรรมข้อหนึ่งแล้ว ยังเป็นคุณธรรมที่ผู้ปฏิบัติกรรมฐานจะต้องเจริญให้เพิ่มพูนอยู่ในใจเป็นนิิติย์ และยิ่งไปกว่านั้นเมื่อผู้ปฏิบัติประสบปัญหา หรืออันตรายใด ๆ ที่จะเป็นอุปสรรคต่อการปฏิบัติ อาชญาอย่างเดียวที่ทำให้หล่นใช้ ก็คือเมตตาธรรมนั่นเอง

การปฏิบัติในระดับปัญญา เมื่อคือและสามารถบริบูรณ์มั่นคงดีแล้ว ขันต่อไปก็คือการใช้ปัญญาพิจารณาสังขาร ที่ท่านใช้คำว่า ยกสังขารชั้นสูงให้ลักษณ์ คือพิจารณาสังขารอันได้แก่รากต้น ๔ ขันธ์ ๕ ว่าไม่เที่ยง เป็นทุกข์ และมิใช่ตัวตน จนแจ้งประจักษ์กระบวนการพิจารณาในระบบไตรลักษณ์นี้ ก็เพื่อให้เห็นว่า ทุกรูปทุกนามล้วนตกอยู่ในสภาวะเดียวกัน ไม่แตกต่าง ไม่แยกต่าง ไม่แยกว่าเป็นสัตว์ บุคคล ตัวตน เรา เขา มีแต่ปรากฏการณ์ทางธรรมชาติล้วน ๆ เป็นไปอยู่(สุทธิอัมมา ปวัตตันติ) และในที่สุด ก็จะสามารถทำลายอุปทานความยึดมั่นถือมั่นว่ามีตัวมีตน มีเรามีเขาได้ เมื่อทำลายห่วงโซ่แห่งปฎิจสมุปบาทสายเกิดตัวนี้ได้ ห่วงโซ่ตัวอื่นก็จะถูกทำลายไปได้ ก็จะถึงภาวะที่รู้ได้ด้วยตนเองเองว่า ชาติสิ้นไป ภพใหม่ไม่มีอีก และได้เชื่อว่าเป็นการบรรลุธรรมสูงสุดในพระพุทธศาสนา

ภาวะแห่งจิตใจของท่านผู้บรรลุธรรมนั้น นอกจากจะบริสุทธิ์โดยส่วนเดียว และมีสติที่ไฟบุลย์แล้ว เมตตาธรรมจะครอบใจอย่างเต็มเปี่ยม เพราะท่านพิจารณาเห็นแจ้งประจักษ์ชัดแล้วว่า สรรพชีพ และสรรพสิ่งที่มีในโลก ล้วนเป็นอนิจจัง ทุกชั้ง อนัตตา ไม่มีข้อยกเว้นและข้อแตกต่าง จะเหลือบตามองไปในทิศใด ก็ล้วนแต่มวลมิตร เป็นเพื่อนร่วมโลก ร่วมจักรวาล ร่วมสั้งสรรษฐ์ ไม่มีความแปรลุกแยก เมื่อเป็นเช่นนี้การกระทำใด ๆ คำพูดใด ๆ ความคิดใด ๆ ก็ล้วนเต็มไปด้วยเมตตาธรรม มีเมตตาธรรมนำหน้า(เมตตาปุเรจาธิก)โดยตลอด

การกระทำการของท่านทั้งทางกาย วาจา ใจ จึงเป็นไป เพื่อส่งเคราะห์ อนุเคราะห์โลก เพื่อประโยชน์และเพื่อความสุขของโลกโดยส่วนเดียว เมื่อไม่ทำเพื่อตนเอง ไม่ผูกเพื่อตนเอง ไม่คิดเพื่อตนเอง ผลงานของท่านจึงเป็นไปเพื่อชาวโลก สัตว์โลก ความเจริญของโลกและสันติภาพของโลก ก็จะเกิดได้และดำรงอยู่ได้อย่างแท้จริง

นี่แหล่ะ เมตตาธรรมจึงได้เชื่อว่า เป็นคุณธรรมสำคัญที่จำเป็นต่อการดำรงอยู่ และความเจริญของโลก

ในวาระอันเป็นมหามงคลยิ่งที่เจ้าพระคุณสมเด็จพระญาณวโรดม อุปนายิกสภามหาวิทยาลัยมหาภูมราชนวิทยาลัยได้เจริญอายุ ๙๐ ปี ในวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๕๙ นี้ ในฐานะที่เป็นศิษย์ของเจ้าพระคุณสมเด็จคนหนึ่ง และได้รับเมตตาที่เจ้าพระคุณสมเด็จแผ่มาถึงทั่วทั่วท้องและทางอ้อม และได้ฝ่ามองและตรำหนักในเมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จมาตลอดเวลาไม่น้อยกว่าสามสิบปี จึงได้เห็นโดยประจักษ์ด้วยตนเองว่า เจ้าพระคุณสมเด็จได้เจริญเมตตาธรรมเต็มเปี่ยมบริบูรณ์ และได้ใช้เมตตาธรรมนั้นเป็นคุณธรรมนำการกระทำการของท่านมาโดยตลอด การกระทำและพฤติกรรมโดยรวมของเจ้าพระคุณสมเด็จล้วนเป็นไปเพื่อประโยชน์เกื้อกูลมหาชน และเพื่อความเจริญและความมั่นคงแห่งพระพุทธศาสนาอย่างแท้จริง

ขออกรณีตัวอย่างสัก ๓ เรื่อง กรณีตัวอย่างแรก เมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จที่มีต่อคณะสงฆ์ไทย เจ้าพระคุณสมเด็จได้รับภาระที่สำคัญของคณะสงฆ์ประการหนึ่ง คือการเป็นหัวหน้า

พระธรรมทูตสาย ๗ (ภาคตะวันออก) ซึ่งเจ้าพระคุณสมเด็จได้รับภาระธุระนี้มาตั้งแต่ต้นจนกระทั่งปัจจุบันกว่า ๓๐ ปี ด้วยความเอาใจใส่และเสียสละ เจ้าพระคุณสมเด็จจะจัดอบรมพระธรรมทูตก่อนส่งออกไปสั่งสอนประชาชน ทั้งนี้เพื่อให้พระธรรมทูตทุกรูปเข้าใจร่วมกันและตรงกันในวัตถุประสงค์ และเป้าหมายของพระธรรมทูต และในระหว่างที่พระธรรมทูตออกปฏิบัติงาน เจ้าพระคุณสมเด็จก็จะออกไปเยี่ยมเยือนและให้กำลังใจจนถึงจุดปฏิบัติงานเสมอมา

กรณีที่ ๒ เมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จที่มีต่อมหาวิทยาลัยมหาภูราชนิเวศวิทยาลัย เจ้าพระคุณสมเด็จได้รับเป็นอาจารย์และผู้บูรพาในมหาวิทยาลัยแห่งนี้มาตั้งแต่เริ่มต้น ที่มหาภูราชนิเวศวิทยาลัยได้จัดให้มีการศึกษาในระดับอุดมศึกษาสำหรับพระภิกษุสามเณร ซึ่งเปิดเรียนครั้งแรก เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๙ ในนามของสภาการศึกษามหาภูราชนิเวศวิทยาลัย กระทั่งบัดนี้ ที่มหาวิทยาลัยแห่งนี้ได้รับการรับรองจากรัฐบาลเป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ มีศักดิ์และสิทธิ์เสมอตัวymมหาวิทยาลัยของรัฐแห่งอื่น ๆ ทุกประการ ตามพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยมหาภูราชนิเวศวิทยาลัย พ.ศ. ๒๕๕๐ ปัจจุบันเจ้าพระคุณสมเด็จนอกจากจะเป็นอุปนายิกสภามหาวิทยาลัยแล้ว ยังรับเป็นอาจารย์บรรยายความรู้ด้านศาสนาและภาษาสันสกฤตแก่นักศึกษาอยู่ โดยไม่เคยขาดเลย ในที่นี้ขออนุญาตอ้างคำพูดของท่านเจ้าคุณพระราชนิเวศน์ รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร รักษาการแทน อธิการบดี ซึ่งกล่าวในที่ประชุมการเตรียมการจัดงานฉลองอายุ ๘๐ ปี ของเจ้าพระคุณสมเด็จ ซึ่งได้แสดงให้เห็นถึงเมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จที่มีต่อมหาวิทยาลัยมหาภูราชนิเวศวิทยาลัยว่า

“ครั้งหนึ่งเจ้าพระคุณสมเด็จจากฯหนัก เมื่อได้รับการรักษาจนทุเลาแล้ว นายแพทย์กี ถาวรคำแนะนำให้เจ้าพระคุณสมเด็จพักผ่อนแต่ในวัด ไม่ควรรับกิจกรรมต่างๆ และเดินทางไปที่ใด ๆ เมื่อ นายแพทย์พูดจบลง เจ้าพระคุณสมเด็จ ก็ตอบว่าขืนตีปฏิบัติตามคำแนะนำของคุณหมออุทกอย่าง ส่วนที่จะไม่ให้ไปที่ไหนนั้น ก็ยอมรับ ยกเว้นการไปมหาวิทยาลัยมหาภูราชนิเวศวิทยาลัย ซึ่งจะไม่ไปนั้นคงเป็นไปไม่ได้ ถ้าวันใดมีการประชุมสภามหาวิทยาลัยและมีการสอนก็จะต้องไป”

อนึ่ง เมื่อปี ๒๕๔๙ ที่มหาวิทยาลัยมหาภูราชนิเวศวิทยาลัยได้รับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมสุดยอดผู้นำพุทธศาสนาแห่งโลก ครั้งที่ ๔(The Fourth World Buddhist Summit) เมื่อวันที่ ๑ - ๕ พฤษภาคม ๒๕๔๙ ณ หอประชุมกองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร เจ้าพระคุณสมเด็จก็ได้แสดงออกซึ่งเมตตาธรรม และความห่วงใย ด้วยการไปเยี่ยมเยือนสถาบันความคืบหน้า และให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์อยูโดยส่วนมากได้ขาด แม้ในช่วงที่มีการประชุม เจ้าพระคุณสมเด็จก็เข้าร่วมประชุมตั้งแต่วันแรกจนวันสุดท้าย

กรณีที่ ๓ เมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จที่มีต่อสถาบันแม่ชีไทย ประวัติศาสตร์ของคณะสงฆ์ หรือการศาสนาไทยจะต้อง Jarvis ไว้ว่า เจ้าพระคุณสมเด็จได้เป็นผู้เริ่มให้ก่อตั้งสถาบันแม่ชีไทยขึ้น เพื่อให้แม่ชีรวมตัวกันในรูปขององค์กร บริหารจัดการร่วมกัน และมีภาระเปียบที่ร่วมกัน

จัดทำขึ้นเพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติของแม่ชีไทยเสมอเหมือนกันทั่วประเทศ ทั้งนี้เพื่อให้เกิดเอกสารภาพชี้ในหมู่แม่ชีไทย และเพื่อ lob กារพของแม่ชีไทยที่มักถูกมองว่า เป็นกลุ่มของสตรีอหังการ และการศึกษาต่อ เจ้าพระคุณสมเด็จได้ริเริ่มจัดการศึกษาภาษาบาลีที่เรียกว่า “บาลีศึกษา” ให้แก่แม่ชีที่จบธรรมศึกษาแล้ว โดยใช้หลักสูตรเดียวกันกับที่พระภิกษุสามเณรเรียน ชื่งบาลีศึกษานี้ยังมีการเรียน การสอนอยู่จนถึงปัจจุบัน และมีแม่ชีที่เรียนจบบาลีศึกษาในระดับประโภค ๙ แล้วเป็นจำนวนมาก นอกเหนือจากนี้ เจ้าพระคุณสมเด็จยังสนับสนุนให้แม่ชีได้ศึกษาวิชาสามัญ เพื่อพัฒนาศักยภาพของแม่ชี ไทยให้เข้าสู่ระดับสากลด้วย ขณะนี้มีสถานศึกษาของสถาบันแม่ชีไทยเกิดขึ้นหลายแห่งที่อำนวย การสอนทั้งคติโลกและคติธรรมแก่แม่ชีไทย และปรากฏว่า มีแม่ชีจำนวนไม่น้อยที่จบการศึกษา ระดับปริญญาตรี โท และเอก และช่วยกันบริหารจัดการองค์กรสถาบันแม่ชีไทยในปัจจุบัน

กรณีตัวอย่างที่ยกมาข้างต้น แสดงให้เห็นถึงเมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จที่มีต่อ องค์กรคณะสงฆ์และองค์กรทางศาสนา ซึ่งล้วนเป็นไปเพื่อการสร้างสรรค์ และอำนวยประโยชน์แก่ มหาชนอย่างกว้างขวาง และกว้างไกล เมตตาธรรมของเจ้าพระคุณสมเด็จย่อมแสดงให้เห็นถึง ความบริสุทธิ์แห่งจิตใจ และโลกทรรศน์ตามหลักพระพุทธศาสนา

เจ้าพระคุณสมเด็จจะบรรลุธรรมในระดับใดนั้น ไม่มีผู้ใดจะพยากรณ์ได้ แต่อย่างน้อยที่สุด เจ้าพระคุณสมเด็จก็ปราศจากความสงสัยในหลักธรรมในพระพุทธศาสนาว่า เป็นหลักธรรมที่จะนำ สู่ความหลุดพ้นจากกิเลสและนำสันติสุขโลกได้อย่างแท้จริง เจ้าพระคุณสมเด็จมีความมั่นคงในพระ รัตนตรัยแม้หากจะมีใครบังคับชี้นำเข้าแม้ด้วยชีวิตหรือหยินด้วยทรัพย์สินจำนวนมหาศาล และให้กล่าวว่า “พระพุทธ มีใช้พระพุทธ พระธรรม มีใช้พระธรรม และพระสังฆมีใช้พระสังฆ” เจ้าพระคุณสมเด็จก็ ย่อมจะไม่ยินยอมเป็นแน่ และเป็นอันเชื่อมั่นได้ว่า เจ้าพระคุณสมเด็จย่อมยืนดีในเพศพระมหาจาร్ย อันเป็นชีวิตที่ประเสริฐนี้ตลอดไปอย่างแน่นอน

.....  
บทความนี้เป็นความคิดเห็นส่วนตัวของผู้เขียน ไม่ผูกพันใด ๆ กับมหาวิทยาลัยมหากรุณาธิคุณ  
วิทยาลัย

(ข้อเขียนต่อไปนี้ เป็นของศาสตราจารย์ ดร.เดือน คำดี ศิษย์เก่า มมร. รุ่น ๒๐ ซึ่งเขียนในรูปของจดหมายถึง อาจารย์ถนน บุตรเรือง รองอธิการบดี ฝ่ายการเงินและทรัพย์สิน มมร. โดยใช้หัวข้อว่า “ท่านเจ้าคุณเลขฯ” ซึ่งเป็นคำที่ติดปากนักศึกษาในการเรียก หรือเอ่ยถึงเจ้าพระคุณสมเด็จพระญาณวโรดม สมัยที่เจ้าพระคุณสมเด็จเป็นเลขาธิการ สภากาลศึกษา มหามหากราชวิทยาลัย)

## “ท่านเจ้าคุณเลขฯ”

เรียน อาจารย์ถนน บุตรเรือง รองอธิการบดีฝ่ายการเงินและทรัพย์สิน มมร.

เพื่อส่วนร่วมในการฉลองอายุครบ ๙๐ ปี ของเจ้าพระคุณสมเด็จพระญาณวโรดม ในวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๔๙ ผມโครงขอเรียนอย่างนี้ครับ

ผมรู้จักท่านเจ้าพระคุณสมเด็จญาณวโรดม(ประญร สนดงกุโร) ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๐๘ เมื่อเข้ามาเป็นพระนักศึกษา มมร ขณะนั้นท่านยังอยู่ในสมณศักดิ์ชั้นราชาที่พระราชสุமนต์มุนี ผมเป็นนักศึกษารุ่นที่ ๒๐/

๒๕๐๘ พวกราเรียกท่านว่า “ท่านเจ้าคุณเลขฯ” บางคนก็เติมให้อีกว่า “เสียงน้อย” เพราะ

ทุกวันก่อนเข้าเรียนต้องพบท่านที่ห้องประชุม เพื่อฟังโอวาท เพราะท่านต้องนำสวัสดิ์ให้วรพระและให้โอวาทเป็นประจำวัน บางครั้งท่านติดธุระมาสาย เมื่อถึงเวลาให้วรพระ ถ้าไม่มีครูอาจารย์อยู่ในห้องประชุม ก็จะเป็นหน้าที่ของประธาน หรือรองประธานนักศึกษานำพระนักศึกษาให้วรพระ ท่านพระมหาถนน ที่ปุกโกร สมัยเป็นรองประธานนักศึกษา ก็เคยนำรองประธานนักศึกษาไปเคียงนำผมก็เคยนำเหมือนกัน นี้เป็นส่วนหนึ่งที่ผมได้ใกล้ชิดท่าน พัง

เสียงของท่านเจ้าคุณเลขฯ จนคุ้น ยังไงก็จำได้

ส่วนโอวาทที่ท่านให้แต่ละวันก็มีหลายหลากรูปแบบ เช่น เรื่องทางคณะสংশ্লেষম্যโบราณ บ้าง เหตุการณ์ใหม่ ๆ บ้าง เรื่องที่พระสংশ্লেষকrang แยกจากคนนอก ศาสนาบ้าง เรื่องเกล็ดประวัติศาสตร์พระพุทธศาสนา บ้าง รวมทั้งเรื่องความเป็นมาของ มมร ด้วย และเน้นเป็นพิเศษเรื่องการวางตัว และสมณสาสรูป แต่จะขาดเสียงมีได้ก็คือ การปลูกใจให้พวกราชรักและเห็นคุณค่าของพระพุทธศาสนา และบรรพบุรุษและ

บุรพาจารย์ ที่ได้นำพาพระพุทธ ศาสนามาจนถึงปัจจุบัน และสิ่ง ที่เรายึดมั่นเป็นอุดมคติตลอดมา คือ ระเบียน สามัคคี บำเพ็ญ ประโยชน์ (Order Unity and Service) สามข้อนี้แหลกครับ ผม คิดว่าท่านรองฯ ณ ณ ออม ก็คง ขอบซึ้งยิ่งกว่าผมอีก ทำให้พวก เราทำงาน เสียสละเคียงข้าง ท่านเจ้าพระคุณสมเด็จอย่างไม่ เห็นแก่เห็นเด่นเท่าน้อย ซึ่งทั้งหมด ทำให้พวกเราต้องสมัครเป็น พระธรรมทูต สายที่ ๗ จากริปไป ภาคตะวันออกทุกปี ผมไปครบ ๙ ปี ก็พระเจ้าคุณเลขาฯ เป็น หัวหน้าพระธรรมทูต สายนี้ (ไม่ ทราบว่าทุกวันนี้ยังมีอยู่หรือไม่)

พวกเรามัครเป็นพระ ธรรมวิทยากร สอนศิลธรรมใน โรงเรียนราชภัฏที่อยู่ในเขต กทม. จนแต่ละคนได้ทำหน้าที่ เป็นหัวหน้าหัวหน่วยพระธรรม วิทยากรต่างวาระกัน ก็ เพราะ การสนับสนุนของท่านเจ้าคุณ เลขาฯ เช่นเดียวกัน ท่ารองฯ ได้ รับเลือกตั้งเป็นรองประธานนัก ศึกษา ได้ใกล้ชิดและสนองงาน ท่านเจ้าคุณเลขาฯ และผมก็ได้ ดำเนินตาม คือเป็นรองประธาน และประธานนักศึกษามาตาม

ลำดับกัน ซึ่งแสดงให้เห็นว่าพวก เราได้ใกล้ชิดและช่วยงาน มมร. ภายใต้การบริหารของท่านเจ้า คุณเลขาอธิการ นี้ และที่น่าภาค ภูมิใจ ก็คือ เมื่อท่านเจ้าคุณ เลขาฯ ตั้งคณะกรรมการสตรีชั้น มา แต่ไม่มีครัวเรียน ท่านรองฯ ณ ณ ออม ซึ่งเป็นนักศึกษารุ่นที่ ๑๙ เป็นรุ่นแรกที่ถูกกำหนดให้ เรียนคณะใหม่นี้ มีจำนวน ก็จะ เปิดเรียนไม่ได้ ต่อมารุ่นผม คือ รุ่นที่ ๒๐ ก็ได้เรียน ทำให้ผมได้ มีความรู้ภาษาต่าง ๆ อย่างทุกวันนี้ นี่คือความที่ท่านเจ้าคุณ เลขาฯ มีสายตาやりไกล (ไม่ ทราบว่าปัจจุบัน คงจะได้ เปลี่ยนเป็นคณะอะไรแล้ว)

เมื่อท่านรองฯ ณ ณ ออม สำเร็จการศึกษา และออกไป ดำเนินชีวิตอย่างชาวบ้านทั่วไป แล้ว ท่านเจ้าคุณเลขาฯ ยังเรียก หา ให้ผมไปตามอาจารย์ณ ณ ออม โดยฝ่ายท่านอาจารย์ศิริ พุทธ ศุกร์ แสดงว่าท่านเจ้าคุณเลขาฯ ไม่กอดทึ้งลูกศิษย์พบท่านที่ไหน ท่านจำได้ ทักษิณอยู่เสมอ ช่วง ที่พวกเรารายนโยบาย ท่านได้ เลื่อนสมณศักดิ์เป็นพระเทพกิ แต่ปีที่ผมเรียนปีที่ ๔/๒๕๑๕ ท่านได้เลื่อนเป็นพระธรรมธิช

มุนี เมื่อพวกเราไปเรียน ปริญญาโทกลับมา และทำงาน ในมหาวิทยาลัยแล้ว ท่านได้ เลื่อนเป็นชั้นธรรมพิเศษที่พระ ภูมิวโรดม และอีกนานจึงได้ เลื่อนเป็นสมเด็จพระราชาคณะที่ สมเด็จพระภูมิวโรดม

ส่วนตัวผม เมื่อสำเร็จ การศึกษาและรับราชการใน ตำแหน่งต่าง ๆ ถึงขั้นได้รับ พระราชาทานเครื่องราชอิสริยา ภรณ์ชั้นสายสะพาย ผมก็จะนำ ไปถวายฝากไว้ที่วัดเทพศิรินท ราชวั� ขอให้ท่านเจ้าคุณเลขาฯ สวัสดิ์ แต่ประพรน้ำ พระพุทธมนต์ให้ก่อน ก่อนนำ เข้าบ้าน เพื่อแก้เคล็ดและเป็น ศิริมงคล ยังจำคำพูดของท่าน เจ้าคุณเลขาฯ ได้ ตอนได้สาย สะพายสายแรก ท่านได้ทักว่า “อดีตเณรน้อยหัวขึ้นาก ก็ได้ โภคเหมือนกันนี่หว่า” เมื่อนำ สายที่สามไปถวายอีก ท่านก็ทัก ว่า “เด็กน้อยเลี้ยง Crowley ก็ สามารถเป็นพระยาได้นี่หว่า” ผมก็ฝากท่านไว้ ๑๕ วัน จึงไป ขอรับคืน

เมื่อได้รับโปรดเกล้าฯ เป็นศาสตราจารย์ ก็ไปกราบ นมัสการท่านอีก คราวนี้ท่าน

ไม่ทักษะไร ได้แต่ประพรน้ำพระพุทธมนต์พร้อมสวดชัยันโตให้ ด้วยทางที่ภาคภูมิใจด้วยที่ลูกศิษย์ได้เป็นศาสตราจารย์แต่ท่านก็เตือนว่า “ของพระราชาท่านทุกอย่างเป็นของสูงอย่าขาดสติ เสียดายที่ท่านอาจารย์สุขีพ บุญญาณุภาพสินเสียก่อน ขอให้พากคุณระลึกถึงพระคุณของท่านให้มาก ๆ มองร. เราจะเปิดการศึกษาชั้นปริญญาเอก คุณช่วยไปนัดการคณบดีบัณฑิตวิทยาลัยให้เช่น ศาสตราจารย์ ดร.สิทธิ์ บุตรอินทร์ ศาสตราจารย์แสง จันทร์ งาม และศาสตราจารย์ ดร.สุนทร ณ รังษี มาช่วยกันร่างหลักสูตรด้วยนะ บัดนี้เรามีคนจะใช้ได้แล้ว” ซึ่งผมก็ได้ดำเนินการตามนั้น ทุกท่านก็ได้สนองงานท่านเจ้าคุณเลขาฯ แล้ว

ท่านรองฯ ถนนครับ ! สามสิบกว่าปีผ่านมา แม้ท่านจะได้เลื่อนสมณศักดิ์เป็นอะไรมุอย่างไร พวกรากยังคงเรียกท่านเจ้าคุณเลขาฯ อญนั่นเอง ไม่เปลี่ยนแปลง ชื่ออื่นนามอื่น รู้สึกไม่เห็นภาพเหมือนเรียกท่านว่า “เจ้าคุณเลขาฯ” ที่จริงตำแหน่ง

ของท่านก็คือ “อธิการบดี” ในปัจจุบันนั่นเอง ผมมองเห็นท่านเจ้าคุณเลขาฯ เป็นสัญลักษณ์ของ มมร. เหตุการณ์ผ่านไปอย่างไร ผมก็ยังเห็นท่านอยู่เหมือนเดิม ไม่เคยแก่หรือชราภาพแต่อย่างใด แต่เมื่อไม่นานมานี้ ท่านไปเป็นประธานพระราชทานเพลิงศพพระธรรมทูตต่างประเทศ รูปหนึ่ง เมื่อท่านขึ้นเมรุเพื่อวางดอกไม้จัน ต้องมีพระหนมุดединประคอง จึงได้รู้สึกว่า พระอาจารย์ของราชราภาพพอสมควรแล้ว เมื่ออายุ ๘๐ ปีนี้เอง

อาจารย์ถนน ครับ ! ผมชื่นชมท่านเจ้าคุณเลขาฯ อญ อย่างหนึ่งในบรรดาท่านทั้งหมดของท่านคือ การบันทึกรายงานต่างๆ โดยเฉพาะเวลาที่ท่านไปต่างประเทศทุกครั้ง เมื่อกลับมาท่านจะมีการตีพิมพ์บันทึกเรื่องราวต่าง ๆ ที่ท่านได้ไปพบเห็นและพร้อมกันนั้นก็แสดงถึงคติธรรมกำกับไว้ทุก ๆ เหตุการณ์ เมื่อได้พบเข้า ทำให้อ่านแล้วได้ทั้งความเพลิดเพลิน ได้ความรู้ และได้คติธรรมด้วย ไม่ว่าจะเป็นเจ้าวิญญาณเดียว ที่เราเคยอ่าน เมื่อเรียนอยู่ มมร. หรือเจ้าวิญญาณใหญ่ ซึ่งเป็นชุดหลายเล่ม

บันทึกเหล่านี้ เมื่อพากเราสำเร็จการศึกษาไปประกอบอาชีพแล้ว มาได้อ่านเมื่อไม่กี่ปีมานี้เอง ผมจะยกตัวอย่าง ในบันทึกเจนใหญ่ให้เห็นว่า ท่านเจ้าคุณเลขาฯ ซึ่งเป็นนักบันทึกนักจดหมายเหตุโดยแท้จริง

. จากริกเจนใหญ่ ครั้งที่ ๓ ก่อนเดินทางขณะเตรียมตัว คณะของท่านประรากันเรื่องความไม่แน่ใจในอนาคตชีวิตในต่างแดน ไปแล้วไม่รู้จะได้กลับประเทศไทยหรือไม่ ท่านก็ปลอบใจว่า “ไม่ถึงที่ตายก็ไม่รายชีวาราตร์” คริพิชาตเข่น ฝ่าไม่อัลัญ ถึงที่ตายก็ต้องตายวายชีวัน คริมิทันทำลาย ก็ตายเอง” แต่ก็ไม่ควรประมาท แล้วท่านก็ยกภาษิตขึ้นมาปลอบใจ คณะของท่านที่ห่วงหน้าพะวงหลังในลากสักการะต่าง ๆ นานาอีกว่า “อันยศลาภหาบไปไม่ได้แน่ เว้นไว้แต่ตันทุนบุญกุศล ทิ้งสมบัติทั้งหลายเสื่อวายชนม์ ร่างของตนเข้ายังเอาไปเผาไฟ” อย่างกังวลเลย

ท่านประกอ廓ตัวว่า ที่ชอบเขียนขอบบันทึกรายงานทุก ๆ ครั้ง ก็ เพราะ (๑) พระค



พวกรขอให้เขียน โดยพูดอย่างนั้นอย่างนึบ้าง ยอบ้าง (๒) ต้องการให้คนอื่นได้รู้เรื่อง ซึ่งบางเรื่องเป็นเรื่องที่ยังไม่เคยมีพระไทยไปเห็นมาเลย (๓) เพื่อเผยแพร่เป็นธรรมทาน ดังนี้แล้ว ท่านก็ได้แสดงธรรมคติไว้อีกว่า “คนธรรมชาติทั่วไปไม่ว่าเป็นเด็กหรือผู้ใหญ่ย่อมชอบอย แม้รู้ว่าเข้าพูดยอ ก็ยังชอบ เมื่อชอบยก็ชอบเด็ด แต่ย่าหลงลูกยก็แล้วกัน เพราะจะทำให้สิ่มตัว”

. เมื่อคณะออกเดินทางไปสนามบินดอนเมือง ชั่งสนามคุชช์ย์ ผู้เคารพนับถือ และญาติมิตรของคณะที่ไปด้วยจำนวนมาก ไปส่งที่สนามบิน เมื่อเครื่องบินได้ระดับเดานบินแล้ว ท่านก็ลงมือบันทึก รำพึงเกี่ยวกับกระบวนการเดินทาง อันประกอบด้วยผู้ไปและผู้ส่ง ความว่า “คนมาส่งคนโดยสารเครื่องบินไปทางไกล มาส่งได้แค่สนามบินฉันได คนไปส่งคนเดินทางไป prolet ได้อย่างมาก ก็แค่หลุมฝังศพ หรือเชิงตะกอนฉันนั้น แม้ว่าคนไปส่งนั้นจะรักหรือชังกันมากที่สุดก็ตาม ก็ติดตามกันไปได้แค่นี้ ข้อนี้เป็น

ความจริงอย่างหนึ่งของชีวิต” . คณะลงเครื่องบินและเข้าสู่เขตเมืองปักกิ่ง เห็นสองข้างทางมีต้นหยางกับต้นหลิวปสูกเป็นแทว ต้นหลิวโยกกิ่งไปมา รวมกับงวงช้าง คณะเดินทางต่างชื่นชมมีใจรื่นรมย์ ยื้อสายกันกับความงามของต้นไม้เหล่านั้น ที่ออกดอกบานสะพรั่งอยู่ทั่วไป แต่ท่านกลับเห็นว่า “เรื่องของต้นไม้และดอกไม้เป็นเรื่องธรรมชาติ มันไม่รู้ตัวเองว่างามหรือไม่งาม มันมีสีสันสุดดุต้า กเพื่อล่อตัวแมลง เช่นฟังเป็นต้นให้มาคลอเคลีย แล้วนำเกสรของดอกนี้ไปหาดอกอื่น ความงามความไม่งามเกิดจากความสมมติของคน แล้วก็ติดอยู่ในสมมตินั้น จนถึงกับตีตราคำและเกิดความชุนใจ เมื่อเห็นของไม่งาม และเกิดความพอยใจ เมื่อเห็นของงาม พอเห็นของงามกล้ายเป็นของไม่งาม ก็เกิดความไม่แจ่มใสอีก ติดในสมมติอย่างนี้ ท่านผู้ไม่ติดในสมมติท่านย่อมเห็นอะไรตามความจริง เช่นما ก็รู้ว่างาม ไม่งาม ก็รู้ว่าไม่งาม แต่ไม่ติดใจ เป็นแต่สักว่ารู้เท่านั้น ใจท่านจึงไม่ลับสนไปกับสิ่งสมมติเหล่านั้น”

. จะเข้าที่พกรถแท็กซี่พาคณะไปไม่ถูกที่พัก หลงทาง ต้องตามหา กัน รอคอยกันวุ่นวาย วิตก กังวลต่าง ๆ นานา เพราะพูดภาษา กันไม่รู้เรื่อง ท่านก็ pragrav ว่า “การเดินทางในมนุษย์โลกย่อมมีการหลงทางผิดทาง ทำให้ไม่ถึงจุดหมายปลายทางที่ประสงค์ได้ แต่การเดินทางไป prolet ก็ ไม่มีผิดเมื่อเดินทางชั่วคือบ้าปแล้ว ย่อมไปถึงปลายทาง คือทุกติ เมื่อเดินทางตี คือทางบุญกุศลแล้ว ย่อมไปถึงปลายทาง คือสุคติแน่”

. ไปพบครอบครัวคนจนมีลูกน้อย เพราะรู้สึกอบอุ่นญาติให้คนเจ็บแต่งงาน มีลูกได้คันเดียวต่อไปท่านเห็นว่า คนเจ็บจะไม่มีพื่มือ ไม่มีลุงป้าน้าอ่า ไม่มีญาติ ตัวครัวตัวมัน จะมีก็แต่ร่วมแซ ซึ่งติดมาจากระบบท่ำ ท่านบันทึกว่า “คนไร้ญาติขาดมิตร ย่อมว้าเหวอ้างวัง โดดเดี่ยว รวมกับตันตาลกลางหุ่ง แต่การอยู่ในหมู่ญาตินั้น เป็นความสุขอย่างหนึ่ง”

. ท่านสังเกตเห็นคณะที่เดินทางร่วมส่วนหนึ่งเป็นอุบาสิกา ซึ่งเมื่อพักที่ไหนก็ยุ่งยากกับการรอคอย เพราะต้องเปลี่ยน

เครื่องแต่งตัว เตรียมเสื้อผ้าอยู่เสมอ แต่ฝ่ายพระภิกษุไม่ค่อยยุ่งยาก เพราะมีอัญเชิร์ที่เป็นพุทธบัณฑิตแน่นอน ท่านก็รำพึงว่า “ในโลกนี้สิ่งต่าง ๆ มีการเปลี่ยนแปลงไปเสมอ เช่น การปักครอง กกฎหมาย การแต่งกาย เครื่องใช้เบินดัน แม้แต่การพุดก์ยังมีการเปลี่ยนแปลง แต่ธรรมนิยมของพระพุทธเจ้าที่ทรงบัญญัติแสดงแล้ว ตั้งแต่พุทธกาลจนบัดนี้ ยังไม่เคยมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้เพราะทรงบัญญัติทรงแสดงความจริงจากความจริง”

ท่านพบว่า คนไทยในคณะที่ไปชอบชื่อของ และชื่อตาม ๆ กัน เอาอย่างกัน ทอบของพะรุงพะรัง อิฐตุงหังอยู่เสมอ ท่านก็รำพึงว่า “การเอาอย่างกัน ทำตามกัน เป็นการทำตามกิเลสบงการอย่างหนึ่ง ดังนั้น จึงต้องมีสติในเรื่องนี้”

อาจารย์ถนอม ครับ ! ผู้นอกจากจะเป็นสุขใจ เมื่อถู

ท่านเจ้าคุณเลขาฯ ไม่ค่อยชราภาพ แต่ตอนหลังนี้ได้พบท่านบ่อຍกิที่งานศพ และเวลาที่ท่านไปเฝาศพ สูกศิษย์ คือศิษย์เก่า มนร. ซึ่งมีทั้งพระภิกษุ พระราชา และลูกหลวงโรงเรียนพระพุทธศาสนาวันอาทิตย์ และญาติโยมของท่าน ผມมาเนกถูช่างเป็นบุญของพวกเราโดยแท้ ที่มีพระอาจารย์ที่อายุยืน นอกรากคอยปักป้องคุ้มครอง สูกศิษย์ในทิศทั้งปวงแล้ว ท่านยังเป็นภาระดูแล ความเป็นความตาย ซึ่งหาได้ยากอย่างยิ่ง บางครั้งก็ให้เกสงสารท่านตลอดชีวิตมีแต่ภาระของคนอื่นแท้ ๆ แต่เป็นสุขทุกครั้งเมื่อมองไป มนร. แล้ว ได้เห็นภาพท่านเจ้าคุณเลขาฯ นั่งอยู่ที่นั่น ทำให้ มนร. มีชีวิตชีวา และนีกถึงบรรยายศาสเก่า ๆ เสมอ

แต่อีกทางไร้กีตาม เหตุการณ์ ต่าง ๆ ที่ท่านรองฯ และผู้ได้มีประสบการณ์ในมนร. ภายใต้การบริหารของ

ท่านเจ้าคุณเลขาฯ ทำให้พวกเรารู้สึกดีถึงวันนี้ อย่างไม่น้อยหน้าโครงการท่านรองฯ ถนอม ยังโชคดีที่ได้รับเรียกตัวให้มาช่วยงานอีก ทำหน้าที่บริหาร ได้โอกาสตอบแทนพระคุณสถาบัน และได้อยู่ใกล้ชิดท่านเจ้าคุณเลขาฯ อีกวาระหนึ่ง ความดึงดรามหัลัยที่ท่านเจ้าคุณเลขาฯ ได้ถ่ายทอดมาอย่างพวกร้า ได้กล่าวเป็นหน้าตาและบุคลิกภาพของเรา ทำให้ผู้ทำงานหนักไม่รู้เหนื่อย และท่านยังค่อยเตือนเสมอว่า “เห็นอย่างไร อย่าลืมเสียงกระซิบของสถาบัน แล้วจะหายเห็นอย่าง” ผู้มีดีถือคำเตือนนี้มาเสมอ

ด้วยความนับถือ

ศาสตราจารย์ ดร.เดือน คำดี (มนร. รุ่นที่ ๒๐) มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘



บพควม

ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สิกข์ บุตรอินทร์



(ต่อจากฉบับที่แล้ว)

จึงเห็นได้ว่า คณะกรรมการชุดนี้ต้องมีภารกิจที่สำคัญมาก ตามหลัก ‘ทางสายกลาง’ แห่งการวิเคราะห์และสังเคราะห์ระหว่างพระสงฆ์ไทยคือ มหานิกาย กับพระสงฆ์รามัญ อยู่บนฐานหลักคือพระธรรมวินัย ไม่ใช่เข้าฝ่ายสุดติ (อันตะ = extremism) ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง พระองค์ทรงตั้งคณะกรรมการชุดนี้ ยุติภิกษุนิกายเริ่มด้วย “การผนวช

แปลง” (ทัณฑกรรม) จากมหานิกายเป็นรามัญนิกาย บางส่วนจากมหานิกายคือความเป็นพระสงฆ์ไทย บางส่วนจากพระสงฆ์รามัญนิกายกับพระมอยุธย์ต้องร่วมสังવัส<sup>21</sup> เฉพาะกับพระรามัญหรือพระมอยุธย์ในขณะของพระสุเมรุมีพระอุปัชฌาย์หนึ่งที่สองเท่านั้น หากได้ร่วมสังવاسกับพระรามัญทั่วไปทั้งปวงไม่ เป็นแต่ทรง

ครองผ้าแหวกอย่างพระรามัญต่อมาเมื่อทรงฟื้นฟูพระบรมวัดปฏิบัติสำหรับ พระสงฆ์ธรรมยุติกนิกาย ทรงถือพระวินัยต้องตามพระวินัยปิฎกเป็นหลักทั้งระดับ ‘อาทิพรหมหาวิทยาลิศกษา’ และระดับ ‘อภิสมจาริกาลิศกษา’ อย่างได้ที่พระสงฆ์ไทยเดิม คือ มหานิกายหรือพระสงฆ์รามัญนิกายประพฤติถ้าทรงสืบสาน ตรวจสอบ

วิเคราะห์และวิจารณ์ด้วยพระอัจฉริยภาพปัญญาณตามข้อมูลเหตุผล สอดคล้องต้องตาม พระวินัยบัญญัติในพระไตรปิฎก ทรงมีพระราชาธรรมี เห็นว่าถูกต้องตามพระพุทธบัญญัติก็ทรงคงไว้และทรงถือตาม แต่ถ้าผิดเพี้ยนออกไปหรือคลาดเคลื่อนก็ทรงเลิกหรือทรงแก้ไขตามที่ทรงมีพระราชวิจารณ์ว่าถูกต้องตรงตามพระพุทธบัญญัติเป็นวิธีดำเนินการ ทั้งแบบอุปมัยและแบบนิรมัยตามหลักตรรศศาสตร์ด้วยเหตุนี้จึงได้ถือเป็นแนวประพุติปฏิบัติของคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกาย เพราะเนื้อหาสาระและอรรถ ประโยชน์ของความเป็นคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกายคือการศึกษาเรียนรู้ให้เข้าถึงพระธรรมวินัยและประพุติปฏิบัติตามพระธรรมวินัยที่ได้เรียนรู้แล้วนั้น แต่โดยการครองผ้าอันเป็นเพียงสัญลักษณ์ รูปแบบเปลือกนอก ได้ทรงประยุกต์เอกสารครองผ้าแบบพระสงฆ์ รวมัญนิกายกับวิธีการประพุติปฏิบัติในระดับหนึ่งเท่านั้น

ทุกคนมีสิทธิเสรีที่จะเป็นพุทธศาสนาให้ หากมี

คุณสมบัติด้วยการปฏิญาณตน เป็น ‘พุทธามก’ นับถือพระรัตนตรัยเป็นที่พึ่งที่ระลึก และสามารถเบ眷จศีล ประพฤติปฏิบัติเบ眷จธรรม ในทำงเดียวกับพระสงฆ์ทุกรูปอ่อนเป็น ‘ธรรมยุต’ ได้ หากพร้อมด้วย ‘คุณสมบัติ’ ตามพระราชาธรรมี ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพราะนามว่า ‘ธรรมยุต’ เป็นเครื่องเตือนพระสงฆ์คณะนี้ว่า “พึงตั้งมั่นและอิงอาศัยอยู่กับพระธรรมวินัย” พระสงฆ์คณะนี้จึงต้องศึกษาเรียนรู้พระธรรมวินัยให้รอบรู้และด้วยการประพุติวัตรปฏิบัติได้ ฯ ที่ไม่สามารถอธิบายได้ด้วยปัญญาเหตุผล แม้จะได้สืบทอดกันมาตามโบราณประเพณีก็ตาม ขณะเดียวกันก็ไม่ประพุติตนอย่างหลับหมหลับตา ลุ่มหลง oward อ้างตนเอง หลวงลงผู้อื่นให้ชาวโลกเห็นว่า “คณะธรรมยุติกนิกาย” นี้เคร่งครัดในพระธรรมวินัยนักหนา แต่คณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกายจะประพุติวัตรปฏิบัติธรรมตาม ‘ทางสายกลาง’ คำนึงถึงความหมายความมุ่งประสงค์ และคุณ

ประโยชน์ของการปฏิบัติตามกฎเหล่านั้นในกิจวัตรประจำวันพระสงฆ์คณะนี้จะต้องเข้าใจเนื้อหา สาระ คุณประโยชน์และความมุ่งประสงค์ตามเหตุผลของกฎเหล่านี้ หาใช่ท่องบ่นและสวัดเพื่อวิงวอน อ้อนวอน เอาอกเอาใจอำนาจสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในลักษณะปฏิบัติต่อพระเจ้า (God) ของศาสนาเทวนิยม แต่เป็นการทบทวน ตรวจสอบ และเตือนใจตนเองว่าได้ปฏิบัติตามหลักคำสอนของพระพุทธองค์หรือไม่เพียงไร พระสงฆ์ธรรมยุติกนิกายจะได้รับการคาดหวังให้เข้าใจและปฏิบัติตามเหตุผล กับความมุ่งประสงค์ของพระวินัยที่ตนต้องปฏิบัติตาม และพระธรรมที่ตนพึงประพุติเป็นพระธรรมวินัยอันบริสุทธิ์ที่พระพุทธองค์ตรัสสั่งสอนโดยปราศจากมลทินใด ฯ มาแปดเป็นนิ่งให้เคร้าหมอง หากไม่ก็จักเป็น ‘ธรรมยุต’ แต่เพียงในนาม เมื่อสามารถจัดความผิดแยกแบกลปломออกไปด้วย “การศึกษา” ทดสอบได้ด้วย “การปฏิบัติ” ที่ถูกต้องและตรวจสอบได้ทางพระธรรมวินัย ศาสนาอันบริสุทธิ์ย่อมปรากฏ

ขึ้น พระธรรมวินัยอันบริสุทธิ์นี้ เป็นแบบดำเนินชีวิตที่คณะสังฆ ธรรมยุติกนิกายมุ่งยึดถือ และ ไม่มีการผูกขาดเฉพาะฝ่าย ธรรมยุตเท่านั้น เพราะความเป็น ‘ธรรมยุต’ เป็นสากลออยู่ที่ มาตรการและมาตรฐานแห่ง ‘ความรู้ขอบและปฏิบัติขอบ’ ประกอบกัน “... แม้ว่าการ ครองจีวนและการกิริยา ภายนอกจะเป็นลักษณะ รูปแบบ และสัญลักษณ์ประภูมิเพียงให้ เท่านั้น แต่สิ่งทั้งคุณค่าและ คุณลักษณะพิเศษอยู่ที่การ ศึกษาประพฤติตนให้เข้าถึงพระ ธรรมวินัย เป็นการไม่ประพฤติ ตนสุดต่อไปนิยมแห่ง ‘การสับล ลิกานุโยค’ (Materialism) และ ‘อัตตกิลมานุโยค’ (Theism) การไม่เชื่อถือในโขคลางอิทธิ ปาฏิหาริย์ และไสยาสัตร์ การ ตั้งใจฟื้นฟูธรรมจริยราและกติกา ชีวิตใด ๆ ที่สอดคล้องกับคำสั่ง สอนของพระพุทธเจ้า คณะสังฆ ธรรมยุติกนิกายต้องไม่เชื่อและ ประพฤติตามคติแห่ง “ติรัจนา นวิชชา” เป็นการอาศัยความรู้ ความชำนาญชั้นต่ำไว้เหตุผล และลงโลกเพื่อการดำเนิน ชีพ...”<sup>22</sup>

ตามพระราชาธรรมดำริของ พระองค์ พระพุทธศาสนาคือ หลักธรรมสากลเป็นราภูมิ แห่งมนุษยธรรม เหตุผลนิยม และวิทยาศาสตร์ อุบัติขึ้นมา โดยพระพุทธองค์ผู้ทรงเป็น มนุษย์ตามหลักแห่ง ‘ธรรมดา’ แต่ทรงตรัสรู้เองโดยขอบ ทรง เป็นครูฝึกมนุษย์และเทวดา ผู้ ฉลาดที่สุด ทรงไว้ช่วงพระ- วิสุทธิคุณ พระปัญญาคุณ และ พระมหากรุณาธิคุณ ทรงบรรลุ ธรรมขั้นสูงสุดหากได้ทรงอ้างถึง สิ่งที่ฝ่ายเทวนิยมเชื่อเป็นอำนาจ ศักดิ์สิทธิ์เหนือธรรมชาติใด ๆ ไม่ ความสั่นทุกข์อันเป็นความ มุ่งประสงค์สูงสุดของมนุษย์คือ สภาพที่ปราศจากวิชชา ตัณหา และอุปทานของมนุษย์ วิธีการ ให้ลิ้นทุกชีได้ก็เป็นมนุษยนิยม ปฏิบัตินิยม และเหตุผลนิยม ทุกเวทนาของมนุษย์เกิดทาง ด้านกายน้อยยิ่งกว่าทางด้าน จิตใจ วิชชา ตัณหา และ อุปทานคือมูลเหตุแท้จริงแห่ง ความทุกข์ ซึ่งกำจัดด้วยความ พยายามของมนุษย์เองได้ พระพุทธศาสนา คือศาสนา แห่งผู้ตรัสรู้แล้วและสิ้นทุกข์แล้ว เป็นมรดกแก่มนุษย์ทั้งปวง

ไม่ใช่แก่พระสงฆ์เท่านั้น แต่ ก่อนศาสนพิธีเป็นราชพิธีและ ราชภารพิธีมีแต่เพียงสวดมนต์ ภาษาบาลี พระองค์จึงทรงให้ แปลออกเป็นภาษาไทยให้คน ได้เข้าใจเนื้อหาสาระและ ธรรมประอยชน์ในบทสวดมนต์ สูตรนั้น ๆ ว่าเป็นหลักคำสอน เพื่อนำไปทำความเข้าใจสู่การ ประพฤติปฏิบัติให้เกิดการ พัฒนาตนเองและผู้อื่น หาใช่ เป็นการสวดวิงวอน อ้อนหวาน แสดงความจงรักภักดีต่อ พระเจ้าไม่ พระองค์ทรงตรัส สอนย้ำแล้วย้ำอีกถึงเบญจศิล เบญจธรรม และอุโบสถศิล สำหรับผู้อยู่ในพระราชวิสัย ศิล ทุกชั้นที่มาในพระบาทสมเด็จ พระบรมราชูปถัมภ์ตามเหตุผล สำหรับวิถีแห่งพระสงฆ์

ตามความเห็นของ ดร. กริสโตลต์<sup>23</sup> พระบาทสมเด็จ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเป็น พระบิดาทางวิทยาศาสตร์ไทย หรืออาจกล่าวได้ว่า ทรงเป็น พระมหา kaztriyy องค์แรกของ เอเชียที่ทรงศึกษาเข้าใจถึง ความรู้สึกนึกคิดจิตใจของชาว ตะวันตกได้อย่างถ่องแท้ ผ่าน มิติวิทยาศาสตร์กับทางพุทธ

ศาสตร์ ซึ่งนักวิทยาศาสตร์ทั้งหลายเห็นว่า วิทยาศาสตร์กับศาสนาอยู่คุณและฝ่ายกัน เข้ากัน ไม่ได้โดยประการทั้งปวง พระองค์ผู้ทรงปรีชาญาณได้ ครอบรูปพุทธศาสนา ศาสสนศาสตร์ เทววิทยา ศาสนาเปรียบเที่ยบ มนุษยวิทยา และทรงฝึกให้ ศึกษาวิทยาศาสตร์โดยเฉพาะ วิทยาศาสตร์ธรรมชาติจึงทรงฝึก พระราชดำเนินยันว่า "... ไม่มี อะไรในพระพุทธศาสนาที่ขัด กับหลักและวิธีการวิทยาศาสตร์ ยิ่งกว่านี้ พระพุทธศาสนาคือ ฐานของวิทยาศาสตร์ พระพุทธองค์คือผู้บุกเบิก ริเริ่ม นำวิธีการศึกษา ค้นคว้า และ แสวงหาสัจธรรมจนได้บรรลุ พระสัมมาโพธิญาณก็ตัววิธี การที่คนสมัยนี้เรียกว่า 'วิทยาศาสตร์' เพียงแต่จุดมุ่ง ประสงค์สูงสุดต่างกัน ใกล้กันว่า กันระหว่างพุทธศาสนา กับวิทยาศาสตร์..." พระองค์ทรง สำทับถึงหลักคำสอนเรื่องกฎ แห่งกรรม และกฎแห่งสังสาร วัฏหรือกฎวัฏจักรและจักรวาล (ปฏิจสมุปบาท) กับกฎทาง วิทยาศาสตร์ว่าทุกอย่างเป็น เหตุเป็นผลเนื่องถึงกัน เหตุก่อ

ให้เกิดผล ผลย่อมมาแต่เหตุ เหตุ เช่นไรย่อมก่อให้เกิดผลเช่นนั้น เมื่อกฎนี้กำหนดและควบคุม ความเป็นไปทั้งหมดของชีวิต และโลก ก็ต้องกำหนดควบคุม ทางจริยธรรมและจิตใจมนุษย์ ด้วย กรรมทั้งหมดไม่ว่าดีหรือ ชั่ว ย่อมมีเหตุมีผลโดยหลีกเลี่ยง ไม่ได้ สำหรับคนธรรมชาติไม่ ได้ผ่านการศึกษาอบรมตาม หลักคำสอนที่แท้จริง ของ พระพุทธองค์ และจึงเป็นพิเศษ หลงใหลอยู่กับความเชื่อมงาย ในเรื่องของชีวิตและโลกธรรม พระราชดำเนินนี้ย่อมเป็น การที่จะเข้าใจถึงได้ถ้าใคร สงสัย เกี่ยวกับ 'สังสารวัฏ' พระองค์ก็ มักจะทรงตอบเป็นเรื่องธรรมชาติ แบบเดียวกับที่เคยตรัสสอน ทำนองว่า "... ถ้าท่านยังไม่ ประสบเองและไม่แน่ใจ ท่านก็ ควรอยู่ในด้านที่ไม่ประมาท เอาไว้ดีกว่า ถ้าท่านเชื่อความมี เหตุผลในกฎแห่งกรรมนี้ ท่านก็ จะดำรงอยู่อย่างเป็นสุข ... และ ไม่เป็นฝ่ายเสียอะไรเลย แต่ถ้า ท่านไม่ยอมเชื่อในเรื่องนี้ ท่าน ก็คงประพฤติดน และอยินยอม ส่งเสริมให้คนอื่นประพฤติตาม ความปรารถนาอัน Lewinsky ขาด

ศีลธรรมต่อไป หากปรากฏขึ้น เมื่อใดว่าท่านหลงผิด ท่านก็จะ เปรียบเหมือนผู้เดินทางที่ไม่มี เสบียงกรังติดตัวไปด้วย..."<sup>24</sup>

การบำเพ็ญบุญกุศลเป็น เรื่องที่พุทธศาสนาในชนไทยรู้จัก กันดีและกล่าวถึงมากที่สุด ประถนนามากที่สุด และประกอบ กันตามประเพณีมาช้านานที่สุด ใน การปฏิรูปฟื้นฟูพระศาสนา<sup>25</sup> ทัศนคติในเรื่อง 'บุญกิริยา วัตถุ' อันหมายถึงแนวทางการ บำบูญ ได้ปรับเปลี่ยนจากประ เพณีเดิมที่มุ่งเน้น 'ด้านทานมัย' บุญสำเร็จด้วย 'การให้' ที่ กระทำเฉพาะแก่พระสงฆ์ เพื่อ สร้างสม 'เสบียงกรัง สุสกุติใน ปรโลก' มาสู่การบำเพ็ญบุญ ด้านและในระดับ 'สีลมัยและ ภารนามัย' ให้ได้ประโยชน์ พร้อมกันทั้งสามทาง วิให้บุก พร่องด้านใดด้านหนึ่ง ยกระดับ คตินิยมในการแสวงหาและ ประกอบคุณงามความดีเป็น แบบบูรณาการครบทุกประการ โดย เน้นให้ได้บรรลุ 'ทิภูธรรมมิ กัตตประโยชน์' คือผลดีที่พึง ได้รับในชาตินี้มากยิ่งขึ้น ให้คน ตั้งมั่นอยู่ในศีล เป็นคนมี ระเบียบวินัย และฝึกอบรม

จิตใจให้มีสุขภาพอันเป็นลักษณะล้าหลัง อ่อนแ้อยของคนไทย ในพระพุทธศาสนาแบบพื้นผืนี ประเพณีนิยมและศาสนาพิธีของวัฒนธรรมท้องถิ่น เช่น ก่อพระเจดีย์ทราย การแห่พระพุทธอุรูปลงสรงน้ำในงานส่งuranต์ การแห่เทียนเช้าพรรษา การแห่นาคสู่พิธีบรรพชาอุปสมบท ประเพณีแห่งองค์พระภูมิ การถวายทรัพย์ทั้งอสังหาริมทรัพย์และสังหาริมทรัพย์บำรุงพระศาสนา เพื่อศาสนสมบัติและศาสนาสถาน เหล่านี้เป็นต้น พระสงฆ์ธรรมยุติรับรอง เพราะเป็นทางปฏิบัติให้ระลึกถึงการพัฒนาสู่ความมั่นคงในการปฏิบัติธรรมระดับสูงขึ้นไป แต่ไม่ให้ติดอยู่เฉพาะระดับนี้ และไม่เห็นชอบให้ ‘ทำกันกินไป’ จนผิดเพี้ยนจากหลัก ‘มัชณิมนิยม’ แนวทาง ‘ประกอบคุณงามความดีที่เรียกว่าทำบุญ’ ที่พระสงฆ์คณานี้ส่งเสริมในเรื่อง ‘ทานมัย’ คือการบำเพ็ญตนให้เกิดสาธารณประโยชน์ชนที่ข้ามพ้นจาก ‘เรื่องตัวเอง’ ได้เป็นดีที่สุด เช่น รวบรวมกำลังทรัพย์ หรือกำลังคนด้วยความสมัครใจร่วมกัน

สร้างถนน สะพาน โรงพยาบาล โรงเรียน และสาธารณสมบัติอื่น ๆ การบำเพ็ญบุญที่ยิ่งกว่านี้คือ การรักษาศีล ตั้งอยู่ในระเบียบวินัย มีจิตใจตั้งมั่น สว่างสะอาด สงบ มีความคิดความอ่านที่เป็นเหตุเป็นผล เพราะ ‘ทานมัย’ จะสร้างปัญหาหากปราศจาก ‘สิลมัยและภารนาแม้’

ตามพระราชดำริของพระองค์ พระสงฆ์ทุกรูปและทุกนิเกย์มีสิทธิ เสรีภาพอันชอบที่จะประพฤติวัตรปฏิบัติชอบตามพระธรรมวินัยที่ได้ศึกษาอบรมมาถูกต้องด้วยดี และที่เห็นชอบด้วยเหตุผลว่า ควรแก่โวทานุศาสนของพระบรมศาสดา เอาพระวินัยเป็นมาตรฐาน และดัชนีวัด ผู้มีสถานภาพและปฏิบัติเสมอเท่าเทียมกัน ยอมเข้าพวากเข้าหมู่คณะเดียว กันได้ (สังวาส) ผู้ประพฤติปฏิบัติผิดแพกแตกต่างกัน ก็เข้าพวากันไม่ได้ (นานาสังวาส) เมื่อคนต่างระดับวัฒนธรรม กล่าวคือพุทธธรรมหรือการปฏิบัติธรรมวินัยต่างระดับกัน เป็นเครื่องกีดกันไม่ให้เข้ากันได้ เป็นการสร้าง

ความ隔阂ต่างทั้งรูปแบบและเนื้อหา แม้ในทางคติโลกประชาชนภายใต้กรอบกฎหมาย กติกาข้อบังคับของบ้านเมือง และศีลธรรมของศาสนาเดียว กันแท้ ๆ คนเรายอมชอบพอกันยอมรับกัน หรือรังเกียจกัน เพราะความประพฤติลักษณะต่างกัน ดังนั้นการที่พระองค์ทรงปฏิบัติฟุ้ฟพระพุทธศาสนาโดยเริ่มด้วยทรงศึกษาพระธรรมวินัยในพระไตรปิฎกให้รู้แจ้งเห็นจริง นำทางสู่การจัดตั้งคณะกรรมการยุติธรรมขึ้น ผสมผสานระหว่างคณะกรรมการสงฆ์มหานิกายเดิมของไทยกับคณะกรรมการนิกายรามัญ จึงเป็นไปตามหลักธรรมดั้งเดิมของโลก และภายใต้กฎวิถีของการของสรรพสิ่งพระองค์ทรงอนุรักษ์สิ่งที่ควรดำเนินรักษาไว้ และปรับเปลี่ยนสิ่งที่ควรปรับปรุง ทรงลงทะเบียนที่ควรละทิ้ง และรับเข้ามาใหม่ที่ควรรับกล่าวคือ “ทรงดึงเอาไว้และทรงดันออกไป” แต่ไม่ทรง ‘สุ่มหลงของเก่าและมัวเมากองใหม่’ ยิ่งกว่านี้ทรงมุ่งให้พระสงฆ์ได้เข้าถึงและสำรองไว้ซึ่งพระธรรมวินัยที่บริสุทธิ์บริบูรณ์ ส่งงานส่งสู่การพระศาสนาให้

พันภัยจากความเสื่อมเสียล่มสลาย ขอให้พระพุทธศาสนา สติปัตถานาเป็นคุณประโยชน์แก่ผู้นับถืออย่างแท้จริง และเป็นอนิสัยสันไหญ์หลวงเกื้อหนุนให้ชาติบ้านเมืองได้ดีงามอยู่รอดปลอดภัย คงความเป็นไทย ก่อรปด้วยอิสรภาพ เอกราช อธิปไตยสืบมาได้จนปัจจุบัน

อย่างไรก็ตาม ในการปฏิรูปพื้นฟูพระพุทธศาสนาและการจัดตั้งคณะกรรมการยุติการนิกายนี้ขึ้น พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชดำริวิเคราะห์ประกอบใจความตอนหนึ่งว่า ในความเป็น ‘ธรรมยุต’ หาได้กำกับอยู่เฉพาะเรื่องการออกเสียงสำเนียงภาษาบาลีใน ‘สังฆพิธีบรรพชาอุปสมบท’ ของ อุปสมปทาเบกขะกีดี ของพระอุปัชฌาย์ และกรรมวาจาจารย์

ก็ต้องท่านไม่ หาได้อยู่ที่รูปแบบการครองผ้าไม่ “...การห่มผ้าแห้วເຂົ້າມືອຂວາຢືນອອກກີດ ກາຣອອກເສີຍອັກຂະພຍັງຫຼຸ່ມນະໃຫ້ຕ້ອງຕາມມຄດກາຈາໃນພິທີບຣັພໜາອຸປ່ມບທ ທຣີອໃນກາຣໄວ້ພຣະສວດມນຕົກີດ ເປັນເພີຍຂ້າງນອກ ທາໃຊ້ເນື້ອທາແທຂອງຄວາມເປັນອຣມຍຸດໄມ... ຂ້ອສຳຄັງອັນຈະສືບໄດ້ວ່າເປັນເຄື່ອງທ່າຍແທ່ງອຣມຍຸດີກິນກາຍ ຄືບ ກາຣ່າມີຜ້າຄຸມແຫວກແໜຂວາອອກນອກທາງ ຕູ້ເໜືອນເປັນສຶກຂາບທສລັກສຳຄັງເສີຍທັກທໍາ ຄວາມຈິງກາຣ່າທີ່ພຣະສົງຈະໄດ້ຄວາມຄືດພຣະຫ່າມີຜ້າກີເປັນອັບຕີເລັກນ້ອຍ ຂ້ອພຸຫບ້ານຸ້ມີຕື່ມກີມແຕ່ເພີຍທໍາມຫ່າມີຜ້າອ່າງໝາວວັງ ແລະອ່າງໜັກເລັງເປັນດັ່ນ ໄມປັບຄັບວ່າຈຳຕ້ອງຫ້າມຜ້າເຫັນນັ້ນເຫັນນີ້... ຄຽນເນື້ອຖຸກຮ່າມກະທົບກະຕົວກາຍໄມ... ກາຣ່າມີຜ້າຈະເປັນເຫັດໃຫ້ນວ່າເປັນອຣມຍຸດໄມ ແລະໄຟສະພຍັງຫຼຸ່ມນະ ສຳເນົາຢູ່ກົງທີ່ມີຄືດຕ້ອງດ້ວຍມຄດກາຈາຈະເປັນເຄື່ອງທ່າຍວ່າອຣມຍຸດີກາ.... ຂ້າພເຈົ້າເຊື່ອວ່າກາຣປະພຸດີປົງປັບຕິໄດ້ຕຽນຕາມພຣະອຣມວິນຍ ນັ້ນວ່າເປັນອຣມຍຸດີກາ...”<sup>26</sup>

(ອ່ານຕ່ອອັບຫັນ)

21 ກາຣ່າມີຜ້າ ‘ສັງວາສ’ ທ່ານຍື່ງ ກາຣຍອມຮັບສັນກາພເສມອກັນແລະທີ່ເທິງກັນໃນສັ້ນກາຣມຕ່າງໆ ສຶກຂາວຄວາມຄະເອີດໃນ : ວິນຍຸ່ມຊ ເລີ່ມ 1 ພັ້ນ 48 - 69

22 ສຶກຂາວຄວາມເພີມເຕີມໄດ້ຈາກ ອເລກຂານເດວົ່ວປີ. ກຣິສໂວລົດ : ພຣະບາທສົມເຕີຈພຣະຈອມເກລ້າເຈົ້າກຸງສຍາມ ອ້າງແລ້ວ ພັ້ນ 39 - 40

23 ອເລກຂານເດວົ່ວປີ. ກຣິສໂວລົດ : ອ້າງແລ້ວ ພັ້ນ 40 - 43

24 ອເລກຂານເດວົ່ວປີ. ກຣິສໂວລົດ : ອ້າງແລ້ວ ພັ້ນ 41

25 ສົມເຕີຈ ກຣມພຣະຍາດໍາງຮາຈານຸກາພ : ເຮືອພຣະຈອມເກສ້າ ອ້າງແລ້ວ ພັ້ນ 60 - 61 ແລະອເລກຂານເດວົ່ວປີ. ກຣິສໂວລົດ ອ້າງແລ້ວ ພັ້ນ 42 - 44

26 ອ້າງຈາກໜັງສືບ “ສົມເຕີຈພຣະຈອມເກລ້າກຸງສຍາມ” ໂດຍ ປະຍຸຫຼອ ສຸກົມ ອ້າວແລ້ວ ພັ້ນ 50 - 51



# Welcoming and sending the dead (pret)

## Welcoming and sending the dead (pret)

The word ‘pret’ means the dead, the deceased, or the departed. The word ‘pret’ derived from the Sanskrit word, the word ‘peta’ is the Pali word, but the meaning in both languages is the same. Buddhists believe that if the person committed a wicked deed, he or she, after their death, became the deceased.

Welcoming and sending the deceased, traditional merit-making festival in the Tenth Lunar Month, are celebrated in the south region of Thailand. The people will make merit in the tenth lunar month of the traditional Thai calendar. It is scheduled on certain days from mid-September to mid-October. It is believed in southern Thailand that during fifteen days of the tenth lunar month, the souls of the ancestors will be permitted to visit their relatives. During this period the living

make merit for the dead. There are two times of the special merit-making in the tenth lunar month each year, that is, welcoming the dead, and sending the dead. The occasion of the welcoming the dead is on the first day of the waning moon in the tenth lunar month, and the latter is on the fifteenth day of the waning moon in the tenth lunar month of the traditional Thai calendar.

Most of the southerners especially Buddhists working all over Thailand will go back to their hometowns, that is to say, the South of Thailand for the ceremony of welcoming and sending the dead. There are two times of this festival each year. First it is the ceremony of welcoming the dead, it is called “merit-making on the occasion of welcoming the dead.” It is celebrated on the first day of the waning moon in the tenth lunar month. Second it is the ceremony of sending the dead,

it is called “merit-making on the occasion of sending the dead”. It is celebrated on the fifteenth day of the waning moon in the tenth lunar month.

The southerners believe that after death their relatives will consume the fruit of their bad conduct which they did in the life before death. Having done a wicked deed, they will go to hell or woeful state. The dead will be released from the hell by the God of Death. The dead will be set free within fifteen days from the first day of the waning moon period to the fifteenth day of the waning moon period in the tenth lunar month. This time, the dead will come to the human world to visit their relatives. If their relatives live in the faraway places or in another land, they will wander about everywhere to seek them. If they do not meet their relatives, the dead will be sad and cry. It is told that the relatives of the deceased

should dedicate merit to their relatives who became the dead. Because of this belief, the southerners will go back to their hometowns to participate in the merit-making in the tenth lunar month of the traditional Thai calendar. And they also take this occasion to visit their relatives.

Before the first day of the waning moon period, the people will go to the forest for taking the young leaves of a kind of tree called 'kapho' (Licuala) to make a kind of food named 'Tom'. Tom is a kind of food, how to do this food is to cook sticky rice with the coconut milk and then wrap it with the young leaves of kapho and then boil it. The people carry Tom, rice and curry, pomelo, rambutan, mangosteen, banana, longan, and other kinds of sweet to temple. All these are the sacrifices to the dead. On the first day of the waning moon in the tenth lunar month, the people go to temple for offering foods to the monks and novices.

And the sacrifices of the dead are put together on a specific place. After monks and novices had lunch and chanted the holy stanzas of blessings, there will be a ceremony called 'jing pret,' literally the word 'jing' means 'usurp' the word 'pret' means 'the departed'. The real meaning of the compound word 'jingpret' is to take the sacrifices dedicated to the deceased. By doing this, the dead will be happy as relatives take sacrifices from that fixed place.

While existing on the human world within 15 days, the dead will go everywhere to see their relatives or their friends living in this human world. Because of this belief, the local people in the south of Thailand should go back to their native places for participation in the merit-making in the tenth lunar month each year.

Again, on the fifteenth day of the waning moon period, the people will go to temple for sending the dead to their place

or peta-world. The ceremony is the same as the ceremony of welcoming the dead. They carry Tom and other foods to temple for offering to the monks and novices and take sacrifices to the fixed place and put them on it. After the monks and novices had finished lunch and chanted the holy stanzas of blessings, the ceremony of taking sacrifices will occur again. When ceremony finished, the deceased will go back to the peta-world. They will be sad this time if their relatives are not present there. The souls of the ancestors want to meet their relatives before they go back to the peta world. The southerners, therefore, who are not free to go back to their hometowns to participate in the merit-making in the tenth lunar month, should at least offer foods to monks and dedicate merit to the souls of the ancestors. We must keep this important heritage for our posterity.



บกจวบ

พระเทพวิสัชกร  
ป.ศ.๒๕๑๘ ค.ศ.๑๙๗๕ ก.ศ.๒๕๗๕  
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารและวางแผน บกจวบ

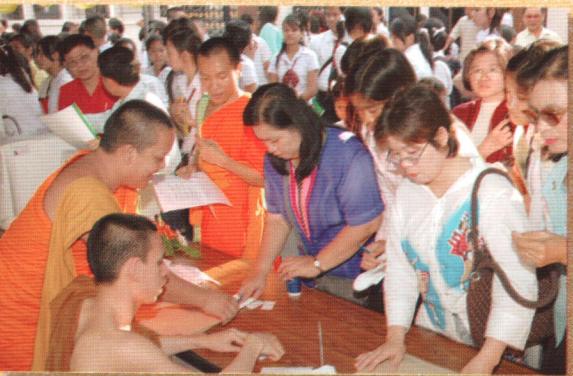
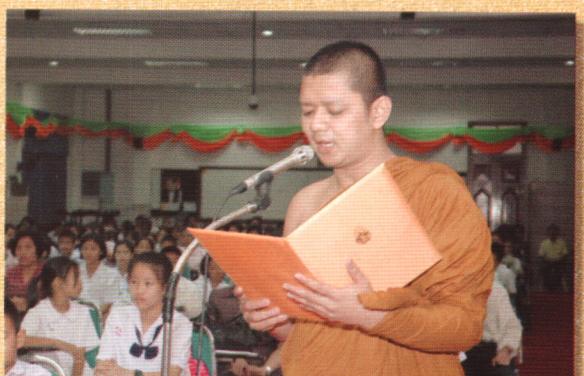
# นิราก บีวีซี||จบด (๖)



ชื่อและสร้าง wang bลักหนึ่งล้าน  
สำเร็จการใช้ได้ไม่เตือตัวน  
ได้วัดไทยทำบุญอันสุนทร  
ช่วยคลายร้อนมวลมหาลัยพุทธชนฯ  
ป่ายสองมองเศษสิบห้านาที  
ของวันที่สิบสองสิรุปผล  
รับหลักการสร้างวัดสัծส่วนตน  
หวังสุขลันหาดสัมผัสวัดจริงฯ

มาถึงคราลาจากไทยโยมญาติ  
ใช้ลาขาดลาลับหรือลาทิ้ง  
เพียงลาไปอีกแลนด์แทนพักพิง  
ก่อนจะตั่งหวานลับกลับถิ่นไทยฯ  
จากบ่ายสองสิบห้าเวลาจาก  
แสงทุกช้ายากปวดกันแต่ทนไหว  
ด้วยต้องนั่งรถยกตัวทางยวไกล  
ทั้งปรับเบะไม่ได้ทรมานฯ

มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
จัดงานวันรวมศิษย์ พระดรรวมวิทยากร ครั้งที่ ๓๙  
๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

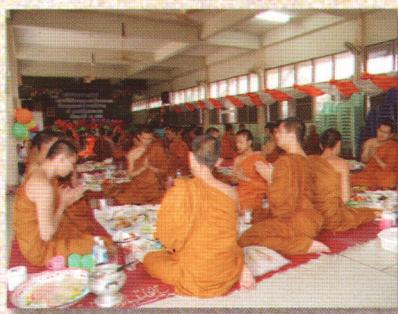


# ព្រឹកវិធានរាជាណិវាស ជំនាញវិមាមបុច្ចោះ ថ្ងៃទី ២៩ កុមភាពា



# และ เลี้ยงส่งคณาจารย์ที่เกษียณอายุ

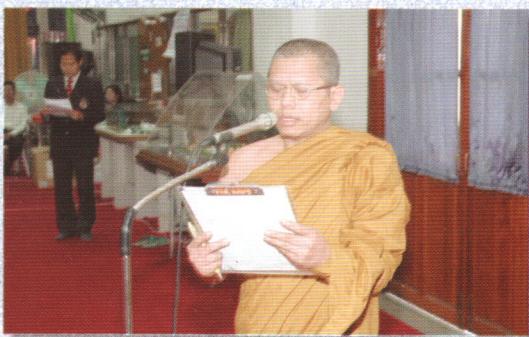
พ.ศ. ๒๕๕๙



ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศ มหาวิทยาลัยมหากราชวิทยาลัย

จัดสัมมนาดิจิทัลระบบเทคโนโลยีสารสนเทศ

ระหว่างวันที่ ๒-๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ ณ ห้องประชุมใหญ่ มมร

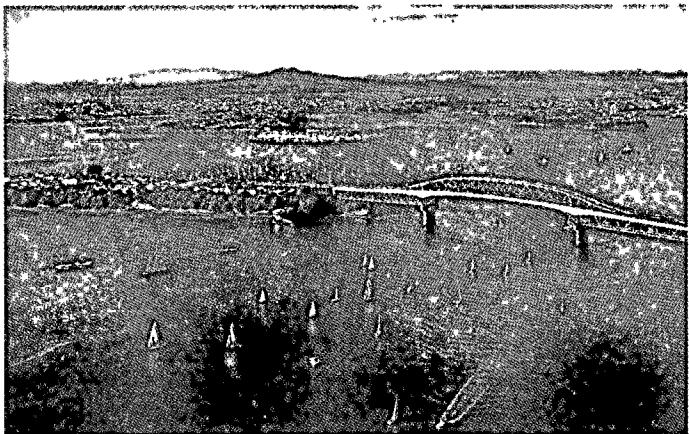


ถึงวัดญาณประทีปีสิบสี่  
นาฬิกาพอตีมิเลยผ่าน  
ออกจาก Wellington ตามประการ  
เราวิ่งผ่านเข้าทาง Motorway ฯ

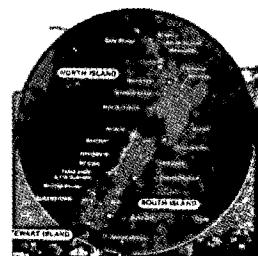
มาแยกเข้าสายหนึ่งบึงตลอด  
บางครั้งจอดเติมน้ำมันมิหันเห  
ผ่านทั้งป่าทั้งเข้าทั้งทะเล  
รถวนเชบ้างครั้งเพราแระลงลุมฯ

ยามผ่านทะเลรายใจหายวับ  
ต้องนึกกราบทลงพ่อช่วยกระผม  
เป็นทางไกลกันดารไม่เคยซม  
เมื่อถูกลุมพัดใส่ใจตึงฯ  
นั่งรถเก่าอย่างเก่าเบาก็เก่า  
ปืนภูเขาสูงชันพลันนึกถึง  
ถ้ายางแตกแนบทักษังสักปึง  
คงไม่ถึงโโค๊คแลนด์ตามเวลาฯ  
วันที่สิบสามตื่นนอนแต่ตอนเช้า

แล้วเข้าห้องน้ำตามประสา  
ทั้งอาบน้ำชำระทั่วกายฯ  
ทั้งล้างหน้าแปรงฟังหน้าสั่นเครือฯ  
อันน้ำอุ่นที่นึ่กมีอยู่  
ให้เราสู้ล้างกายสบายเหลือ  
แต่อ้าบเสร็จคงสั่นเสียงครีอครีอ  
 เพราะหน้าเหลือข้าโลกเมืองโโค๊คแลนด์ฯ  
 สักพักหนึ่งถึงคราวนั่งข้าวต้ม  
 เติมน้ำส้มพริกไทยสะใจแสน  
 มีกุญแจตัวใหญ่กว่าไทยแลนด์  
 เนื้อก็แน่นจึงต้องรับสองคนฯ  
 ฉันเข้าเสร็จวันนี้ไม่มีพัก  
 ด้วยต้องทักโอมญาติให้ขาดฉาน



มีหลายคนทบทวนเมืองนี้นาน  
ด้วยต้องการแผ่นดินเพิ่มถิ่นไทยฯ  
 พอตกสายเข้าเป็นประธานสงส์  
 จำแหงลงกับที่มีไปไหน  
 ตั้งพระครูฐานานำมาไกล  
 จากเมืองไทยสู่แคว้นแดนกีรีฯ  
 ด้วยพ่อท่านพระพรหมเมธาราย  
 โปรดประทานให้มาในครานี้  
 ตั้งพระมหาวันชัยผู้ใจดี  
 ให้เป็นที่ “พระครูประสาทธรรม”ฯ  
 ขณะนั้นพระสงฆ์ชัยัน陀  
 แล้วโนมพาหุงเพื่อตอกย้ำ  
 ถึงเวลาฉันเพลกิต้องนำ  
 ก่อนจะเข้าส่ารับด้วยสัพพีฯ  
 แต่ก่อนนั้นต้องว่าภาษาไทย  
 เพื่อปลูกใจญาติโยมให้เต็มที่  
 เรื่องพระครูรู้ไว้ได้เป็นดี  
 แล้วมาที่วิกฤติของชาวพุทธฯ  
 เน้นไปท่องค์ห้าพุทธศาสนา  
 เพื่อประกาศสัจธรรมอันสูงสุด  
 พุทธองค์ทรงสอนสูรุวมุติ



ที่เป็นจุดเดียวนั้นอันสากลฯ  
 ทั้งสมมติปรมัตต์ท่านจัดไว้  
 ให้คนได้ปฏิบัติสัมผัสผล  
 เรื่องสมมติเมตตาและอดทน  
 มนุษย์ชนพุทธนี้มีน้ำใจฯ  
 ปรมัตต์นั้นต้องเสียสละ  
 ตั้งสักจะให้มั่นไม่หวั่นไหว  
 สิกขาสามพัฒนาพาภ้าก้าวไกล  
 ผู้หวังไปนิพพานเชิญท่านลงฯ  
 สรุปลงคงไว้ที่ยาฯ  
 ปราณนาสิ่งใดไม่เป็นสอง  
 ให้ทุกท่านสุขสมอารมณ์ป่อง  
 และแจกของฝากกันก่อนวันถ่ายฯ  
 ป่ายสองมองลงร่วมกิจประชุม  
 ผู้ชุมนุมวันนี้มีมากหน้า  
 ทั้งกิกขุสงส์ประสกและสึกฯ  
 เพื่อปรึกษาแผนงานของอารามฯ  
 ประเต็นเด็ดเรื่องพัฒนาวัด  
 ต้องการจัดให้มีศรีสยาม  
 อุโบสถสองชั้นอันสวยงาม

เมื่อสอบถามราคากว่าสิบล้านฯ  
 อีกจะต้องสร้างห้องพักกิกขุฯ  
 ให้บรรจุห้องพักเป็นหลักฐาน  
 ทั้งกว้างใหญ่สองชั้นตามภาระ  
 งบประมาณสิบล้านเข่นเดียว กันฯ  
 ที่ประชุมตกลงกันแน่นอน  
 ต้องสร้างก่อนที่พักมิลักษัน  
 ทั้งกฎหมายให้สร้างในเร็ววัน  
 มีฉะนั้นสองปีเห็นที่ฟาร์วฯ  
 ด้วยกฎหมายบังคับไว้เด็ดขาด  
 หากยึดยาดรับรองต้องนั่งหาว  
 สร้างสองหลังสองปีมีเรื่องราว  
 ทั้งร้อนหนาวหนักหน้าเรื่องหาเงินฯ  
 แม้ชาวพุทธโศคแลนด์ล้วนรายทรัพย์  
 ต่างน้อมรับพร้อมหน้านำสรรเสริญ  
 ยี่สิบล้านบาทไทยไม่มากเกิน  
 คิดเพลิน ๆ แปดแสนดอลล์กีวีฯ  
 หากชาวพุทธเมืองไทยได้ช่วยบ้าง  
 ได้ช่วยสร้างสัญลักษณ์เป็นสักขี  
 แสดงออกพร้อมพรักรسامัคคี  
 ไทยกีวีเอ่ยอ้างสร้างสัมพันธ์





บทความ

ดร.สุกิจ ชัยมูลิก



มหาวิทยาลัยพาราณสี  
อายุ ๙๐ ปี ราชวิถีนาน  
ร่วม ๑๕ ศตวรรษ สถาบันไหภูมิ  
มีศักดิ์เป็นที่รักที่สุดในประเทศ  
มีอาคารโบราณแก่ครั้งคราว  
นักศึกษานานาชาติมีมากมาย  
มีนักศึกษาไทยไปที่นี่  
ในการเรียนต่อไปที่นี่

มีเนื้อที่ ๓,๐๐๐ กร่ำ (ไร่) มหาศาลา  
ศิลปะสถาปัตยกรรม วิหารเว้น  
แยกออกไป หนึ่งห้องเรียน (๑๒๕) ตึกห้องเรียน (Department)  
มีอาจารย์ตั้งแต่ห้องเรียนพันนาย  
แห่งไว้ตัวยศศิลปะและความหมาย  
ที่รวมรวมรายชื่อไว้สามร้อยคน (ประมาณ)  
จากตัวตั้ง ปัจจุบัน สืบสานต่อ  
ให้ฝึกฝนศาสตร์และศิลป์ทางอินเดีย

วันนี้ ขอนำข่าวคุณจะาริกธรรม - ย่าอินเดีย สืบต่อจากคราวที่แล้ว ได้ไปทศะศึกษามหาวิทยาลัย  
บาราธารา อินเดีย หรือที่คนไทยส่วนใหญ่รู้จักในนามมหาวิทยาลัยพาราณสี แต่จริงๆ รู้จักในนาม Bararas Hindu University (B.H.U.) สาเหตุที่ผู้เขียนมีความประทับใจน้ำใจของนักศึกษาจะาริกธรรม ให้ไป  
รู้จักที่นั่นก็ เพราะว่า มหาวิทยาลัยพาราณสี เป็นส่วนหนึ่งของการส่งเสริม สนับสนุนและเปิดกว้าง  
สำหรับนักศึกษาต่างชาติ มหาวิทยาลัย พาราณสี มีความพร้อมในการบริการด้านวิชาการให้กับนัก  
ศึกษานานาชาติทุกสาขา ในช่วงตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๒๗ - ๒๕๔๐ (ระหว่างผู้เขียนศึกษาอยู่ที่นั่น)

นักศึกษาต่างชาติหมุนเวียนอยู่อย่างนี้ไม่ต่ำกว่า ๓๐๐ คนในแต่ละปี รุ่นเก่าจบไปรุ่นใหม่เข้าแทนที่ เป็นอยู่อย่างนี้มีขาดสาย ทำให้นักศึกษาต่างชาติในแบบเอเชียตะวันออกกลาง ยุโรป ไปศึกษาอยู่ที่นั้น รวมทั้งนักศึกษาจากประเทศไทยด้วย

ในส่วนของนักศึกษาไทยทั้งฝ่ายบริพัชิตและคฤหัสด์ โดยเฉลี่ยแต่ละปีไม่ต่ำกว่า ๕๐รูป/คน ส่วนมากผู้ที่ไปศึกษาที่นั้นจะสำเร็จปริญญาตรี ปริญญาโทจากมหาวิทยาลัยและมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยสำหรับผู้ที่จบจากที่อื่นก็พอ มีบาง แต่ก็เป็นส่วนน้อย

จริง ๆ แล้วผู้ที่สำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาโท-ปริญญาเอก จากประเทศไทยเดินทางกลับมา ที่มีนักศึกษาไทยทั้งฝ่ายบริพัชิตและคฤหัสด์ไปศึกษา และสำเร็จการศึกษากลับมา ทำประโยชน์ให้กับคณะสงฆ์ และสังคมไทยในปัจจุบันมีอยู่เป็นจำนวนมาก

แต่ผู้เขียนขอประกอบก่อนว่า จะนำเฉพาะผู้ที่สำเร็จการ

ศึกษาจากมหาวิทยาลัยพาราณสี (B.H.U.) เท่านั้น ด้วยเหตุผลที่ว่ามีข้อมูลค่อนข้างที่จะสมบูรณ์จึงนำมาเผยแพร่เป็นกาลเนพะ เพื่อประกาศเกียรติคุณของท่านเหล่านั้นให้ปรากฏ พร้อมกับประกาศเกียรติคุณสถาบันการศึกษา B.H.U. ที่ได้มีส่วนช่วยอนุเคราะห์ ถวายความสะดวกแก่พระนักศึกษาไทยในสมัยนั้น อันที่จริงพระนักศึกษาไทยในสมัยนั้น ถ้าผู้เขียนเอียชื่อ ท่านผู้อ่านคงจะตะลึง เพราะคาดไม่ถึงว่า มหาวิทยาลัยพาราณสี (B.H.U.) แม้ฟังชื่อแล้วอาจจะโบราณ แต่ก็ได้มีส่วนร่วมสร้างและส่งเสริมบุคลากรให้กับวงการพระสงฆ์ไทยเป็น'enough อนันต์ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันนี้

ประกอบกับเมื่อไม่นานมานี้ผู้เขียนได้รับหนังสือ สิทธารัตนสาร ฉบับสีหน้าดู ฉบับที่ ๙ อันวารคม ๒๕๕๗ ของสมมาร์ค พระนักศึกษาไทยเมืองพาราณสี ได้รวบรวมข้อมูล พระนักศึกษา ตั้งแต่อดีต-ปัจจุบัน เป็นข้อมูลค่อนข้างจะสมบูรณ์

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณคณะพระนักศึกษาไทย

เมืองพาราณสีทุกท่านมา ณ โอกาสนี้ด้วยที่ได้ เมตตาส่งข้อมูลอันเป็นประโยชน์ จึงขออนุญาตนำข้อมูลพระนักศึกษาผู้สำเร็จการศึกษา และที่ได้รับพระราชทานที่สมเด็จพระราชาคณะ พระราชาคณะ และมีตำแหน่งบริหารการศึกษาและการปกครองในคณะสงฆ์ไทย ปัจจุบัน สำหรับผู้ที่ยังไม่ได้รับพระราชทานที่พระราชาคณะผู้เขียนจะนำบอกรอกร่วมในโอกาสต่อไป

ต่อไปนี้เป็นรายชื่ออดีตพระนักศึกษาไทยผู้ที่สำเร็จการศึกษา ในระดับปริญญาโทปริญญาเอก และมีตำแหน่งสำคัญในคณะสงฆ์ไทยยุคปัจจุบันนี้

สมเด็จพระราชาคณะ และพระราชาคณะที่สำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัย บ้านรัลส อินดู (B.H.U.)

ชื่อ / ฉายา / พระราชนิพัทธ์ วิทยฐานะ ตำแหน่งทางคณะสงฆ์/ทางการศึกษา  
๑. สมเด็จพระพุทธชินวงศ์

(ประจวบ กนกตาจารี / เนียมหอม) ป.ธ. ๕, ศน.บ.,

M.A., Ph.D.	ป.ธ.๔,พธ. บ.,M.A.	ชุมแสง) ป.ธ. ๙ , M.A.,Ph.D.
เจ้าอาวาสวัดมกุฎกษัตริ ยาราม กรรมการมหาเถร สมาคม อธิการบดีมหาวิทยาลัย มหามหาวิทยาลัย	เจ้าอาวาสวัดแจ้ง จังหวัดนครศรีธรรมราช รอง อธิการ บดีมหาวิทยาลัยมหา จุฬาลงกรณ ราชวิทยาลัย วิทยาเขตนครศรี- ธรรมราช	เจ้าอาวาสวัดชันเงิน จ.ชุมพร
๒. พระสาวน์โภณ (อัมพร อุมาพิริยา / ประสตพงศ์) ป.ธ. ๖ , ศน.บ. ,M.A.	๗. พระเทพดิลก (ระแบบ ฐิตญาโน / พรหมพันธ์) ป.ธ. ๖ , ศน.บ.,M.A.	๑๒. พระเทพสารมุนี (เพ็ชร สารธรรมโม / สา <sup>น</sup> ทอง) ป.ธ. ๖ , ศน.บ. ,M.A.
ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัด ราชบพิธสถิตมหาสีมาราม กรรมการมหาเถรสมาคม ๓. พระธรรมวิสุทธิกิรி ป.ธ. ๙, ศน.บ. M.A., Dip. (Hindi)	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดบวร นิเวศวิหาร	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดราชา ธิวัส รองอธิการบดีฝ่ายวิชา การและวางแผน มหาวิทยาลัย เทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์ ๑๓. พระเทพมงคลสุรี (พูนศักดิ์ วงศ์ทุมโก / มาก เจริญ) ป.ธ. ๔,M.A.,Ph.D.
เจ้าอาวาสวัดโสมนัส วิหาร เจ้าคณะภาค ๑๖, ๑๗, ๑๘ (ธ) ๔. พระธรรมราภรณ์ (มนตรี คณิสสโร / บุญ <sup>ณ</sup> ถม) ป.ธ. ๕, ศน.บ.,M.A.	เจ้าอาวาสราชประดิษฐ์ รองเจ้าคณะภาค ๑, ๒, ๓, และ <sup>๔</sup> ๑๙, ๑๐ (ธ)	๑๔. พระราชนมุนี (เกียรติ สุกิตติ) ป.ธ. ๗,M.A.
ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัด ราชบพิธสถิตมหาสีมาราม รอง คณะภาค ๑๑ (ธ) ๕. พระธรรมคุณภรณ์ (เอื้อน หาสธรรมโม / กลิ่น สาลี) ป.ธ.๙,M.A.Ph.D.	เจ้าอาวาสวัดพระ ศรีเมหอรัตนมหาธาตุ เจ้าคณะภาค ๕ (ธ)	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัด จักรวรดิราชวรวิหาร
เจ้าอาวาสวัดสามพระยา เจ้าคณะภาค ๑๔	๑๐. พระเทพปัญญาณมุนี (อมร ญาโนทโย / มะ ลาวรรณ) ป.ธ. ๗, ศน.บ.,M.A.	๑๕. พระราชนกิตติโมลี ป.ธ. ๕,พธ.บ.,M.A.Ph.D.
๖. พระเทพปัญญาสุรี (พร้อม โกรกิโภ)	เจ้าอาวาสวัดปทุมวนาราม กรุงเทพฯ	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัด เบญจมบพิตรฯ
	๑๑. พระเทพญาณโมลี (องอาจ ฐิตธรรมโม /	เจ้าอาวาสวัดศรีนครินทร์ ประเทศไทย

๑๖. พระราชธรรมเวที (โกเมศ เขมอมโน / สุวรรณขันธ์) ป.ธ. ๙ , M.A.,Ph.D.	(สมปอง ปัญญาทีป / ศรีสิงค์ราม) ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.	๒๖. พระศรีมงคลเมธี (วิชาญ กลยุณธรรมโน / พ่วงธนา) ป.ธ. ๙ , M.A.,Ph.D.
ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดราช โ/orสาราม รองเจ้าคณภากา ๘	เจ้าอาวาสวัดพระ มหาธาตุ จังหวัดนครศรี - ธรรมราช เจ้าคณะจังหวัด นครศรีธรรมราช (อ) รอง อธิการบดี มหาวิทยาลัยมหา มกุฏราชวิทยาลัย วิทยาเขตศรี ธรรมราชโคกราช	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสจังหวัด ลัษณะและปรัชญา มหาวิทยา ลัยมหากุฏราชวิทยาลัย
๑๗. พระราชมงคล บัณฑิต (ประศาสน์ปัญญาอโร/ เป็นมงคล) ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.	๒๗. พระราชมงคลสุธี (ประสงค์ เขมฉบῦโต)	๒๗. พระวินูตธรรมภาน (ทวยเทพ สุภาจารี/ แก้วหนุน เมือง) ศน.บ., M.A.
เจ้าอาวาสวัดบรมนิวาส รองเจ้าคณภากา ๙ (อ)	ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.	เจ้าอาวาสวัดโนนชุมเงิน อำเภอโนนแก้ว จังหวัดสกลนคร
๑๘. พระราชนมภารณ (แสง ธรรมเมสโก / ลูก อินทร์) ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัด ราชบพิธฯ	๒๘. พราหมรเวที (วรรณ เขมจารี/ สุโจน์) ป.ธ. ๕, ป.ธ., พธ.บ., M.A.
ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดวัด บวนนิเวศวิหาร รองอธิการบดี ฝ่ายบริหาร มหาวิทยาลัยมหา มกุฏราชวิทยาลัย	๒๙. พระราชวรภารณ (อนันต์ญาณวีโร) ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.	เจ้าอาวาสวัดสวนดอก จังหวัดเชียงใหม่ ผู้ช่วยอธิการ- บดี มหาป่าลังกรณราชวิทยา- ลัย วิทยาเขตเชียงใหม่
๑๙. พระราชภรุณี (บุญสิน อุตุมชาติ / ชุน อุดม) ป.ธ. ๙ , M.A., Ph.D.	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดดุสิตาราม รองเจ้าคณภากา ๑๗	๒๐. พราหมรีธรรมนันท์ (สำเริง ธรรมานุโต / เสมอจิต) ป.ธ. ๙ , M.A., Ph.D.
๒๐. พระราชวชิรโมลี (โสرج์ โสรจุโจ/ ใจชื่น) ป.ธ. ๙ , M.A., Ph.D.	ประดิษฐ์ฯ	๒๑. พระเมธีธรรมนันท์ (สำเริง ธรรมานุโต / เสมอจิต) ป.ธ. ๙ , M.A., Ph.D.
เจ้าอาวาสวัดสวนพลู รองเจ้าคณภากา ๑๑	ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดราช พาราภาราม	๒๒. พระเมธีธรรมนันท์ (สำเริง ธรรมานุโต / เสมอจิต) ป.ธ. ๙ , M.A., Ph.D.
๒๑. พระราชธรรมสุธี		๒๓. พระปริยัติสารเมธี (อุทัย ปุณโตโย) ป.ธ. ๕, ศน.บ., M.A.

ในลักษณะของการโภคเลือกทำบุญตามแนวพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดยเน้นในแง่ของการส่งเสริมการศึกษาเริ่มตั้งแต่เป็นเจ้าภาพบวชสามเณร - บรรพะ และสนับสนุนถวายทุนการศึกษา แด่พระสงฆ์ที่เดินทางไปศึกษา ยังต่างประเทศ โดยเฉพาะในประเทศไทยเดียวเป็นที่ประจักษ์ แล้วว่าสิ่งที่สาธุชนได้สนับสนุน

ทุนการศึกษานั้นได้ผลเกินเบ้าหมาย เพราะหลังจากที่ท่านจบมา ก็ได้กลับมาทำประโยชน์ อย่างที่ เห็นกันล่าวคือ รับผิดชอบในตำแหน่งสำคัญอันเป็น ส่วนหนึ่งที่ได้ช่วยสร้างความ มั่นคงให้กับพระพุทธศาสนา และอาณาจักรได้เป็นอย่างดี ขอ ให้ท่านสาธุชนจงภาคภูมิใจกับ ปรากฏการณ์เหล่านี้ และท่าน เป็นคนหนึ่งมิใช่หรือที่ได้ถวาย

ปัจจัยให้พระนักศึกษาเหล่านี้ ได้ไปศึกษาจนสำเร็จ กลับมา ทำประโยชน์อันยิ่งใหญ่อย่างที่ เห็น B.H.U. = Banaras Hindu University หรือมหาวิทยาลัย พาราณสี ผู้มีส่วนในการ พัฒนาบุคลากรให้กับคณะสงฆ์ ไทยยุคปัจจุบันโดยแท้จริง สาสุ.....



บกต. ด่วน

คุณเจริญศุข

พม.ศน.บ., MA

แปลจาก *The CASE FOR THE BUDDHIST*

*THEORY OF SURVIVAL AND KAMMA (K N JAYATILLEKE)*

# กรณีศึกษา ทฤษฎีการตายแล้วเกิด และ<sup>๔</sup> มรณะและรูปของพระมรณะ

## THE CASE FOR THE BUDDHIST THEORY OF SURVIVAL AND KAMMA

In the case of visual stimuli etc., they physically affect the senses in giving rise to their respective impressions (paṭigha – samphassa) but in the case of ideas that arise in the mind in remembering, imagining, thinking etc., the contact with the conscious mind is said to be only conceptual (adhibacana – samphassa).

It is these impressions and ideas and their by products that accumulate in our

ในกรณีของสิ่งเร้าหรืออารมณ์ทางตา เป็นต้นนั้น อารมณ์เหล่านั้นมีอิทธิพลต่อ ประสาทสัมผัสทั้งหลายโดยสิ้นเชิงในการทำให้ เกิดการรับรู้ทางจิตแต่ละอย่างของประสาท สัมผัสเหล่านั้น (ปฏิชิพลสัมผัสสะ) แต่ในกรณีของ ธรรมารมณ์ที่เกิดในจิตด้วยการระลึกด้วยจิตต นาการ, ด้วยการคิด เป็นต้น กล่าวกันว่าสัมผัส ที่ปรากฏภายในจิตนั้น เป็นเพียงนามธรรมที่ เรียกว่า อธิijnสัมผัสสะ เท่านั้น

memory and from of our mind. So what is stated in (c), namely that “the mind and personality grow and change always in conjunction with environment as the body grows and changes”, is partly true. As we have seen above, it is stated in the Buddhist text themselves.

So while Buddhism holds that the person is a psycho-physical unit (*ñmar'pa*), it does not subscribe to the Identity hypothesis that the mind and the body are one and the same entity or to the Dualistic hypothesis that the mind and the body are entirely different.

Besides, Buddhism holds that if awareness (*sati*) can be retained while the impressions and ideas that impinge on the conscious mind are inhibited, the activity of the body is gradually stilled and the emotions of sensuous desire (*kmacchanda*) and hate (*vypda*) subside, then the mind being intrinsically resplendent (*pabhassara*) gradually acquires certain extra-sensory power of perception (*abhi*).

What we outlined earlier was the relationship of the conscious mind (*manodh̄tu*, *manovīthadh̄tu*) to its physical basis but we must not forget that according to the Buddhist theory, the “stream of consciousness” has two components without a sharp division between them (*ubhayato abbocchinnam*), the

ธรรมารมณ์และผลพลอยได้ของอารมณ์เหล่านั้นนี้เองที่สะสมอยู่ในความจำของเราระบเป็นส่วนหนึ่งในจิตของเรา ดังนั้นสิ่งที่กล่าวไว้ในข้อ (ค) ที่ว่า จิตและกาย เจริญเติบโตและเปลี่ยนแปลงเสมอตามอิทธิพลของสิ่งแวดล้อม เมื่อร่างกายเจริญเติบโตและเปลี่ยนแปลงไป “นั้นถูกเป็นบางส่วนดังที่เราได้เห็นมาแล้วข้างต้น ข้อความนี้มีป rakrū ในพระไตรปิฎกเอง

ดังนั้น พระพุทธศาสนาจึงถือว่าบุคคลคือกถุ่มหรือขันธ์ที่ประกอบด้วยกายกับจิต (นามรูป) พระพุทธศาสนาไม่เห็นด้วยกับข้อสมมติเอกภาระที่ว่าจิตและกายเป็นคนละอย่างโดยสิ้นเชิง

นอกจากนี้ พระพุทธศาสนายังเชื่อว่าถ้ากำหนดสติให้นิ่ง ขณะที่ธรรมารมณ์ที่มากจากจิตถูกขัดขวาง การทำหน้าที่ของกายก็จะค่อยๆ สงบลงความใคร่ในการที่เรียกว่า การฉันทะ และความพยายามที่เกลียดชัง ลดลงแล้วกาย ก็จะซึ่งมีลักษณะผ่องใส่ภายใน ก็จะค่อยๆ มีพลัง อำนาจการรับรู้พิเศษบางอย่างที่เรียกว่า อภิญญา ขึ้นมา

สิ่งที่ได้กล่าวไว้เพียงคร่าวๆ ก่อนหน้านี้ก็คือความสัมพันธ์ระหว่างจิตกับกาย (มโนธาตุ, มโนวิญญาณธาตุ) แต่เราต้องไม่ลืมว่า ตามทฤษฎีของพระพุทธศาสนา นั้นกระแสนี้จะมีองค์ประกอบสองอย่างแต่ไม่มีการแยกองค์ประกอบทั้งสองออกจากกันอย่างชัดเจน (อุภayoto อัพโพจ ฉินหัง) ว่าเป็นจิตสำนึกและจิตไร้สำนึก หรือภวังคจิต จิตทั้งสองประเภทนี้ได้สะสมการรับรู้อารมณ์ต่างๆ ที่เราเคยผ่านพบมาแล้ว ดังเดิม

conscious mind and the unconscious, in which accumulate the emotionally charged experiences that we have had, going back through childhood and birth into previous lives. Besides, with the expansion and development of consciousness (*vibh'tasāi*), it attains a paranormal state.

How much of our memories in the unconscious are associated with the brain? Do they include the memories of prior lives as well? What is the nature of the association between the potentially paranormal mind and the brain? Does the paranormal mind function at its best when the activity of the brain and the body is quiescent (*kyasankhū niruddhū*) under its control? The total psyche (*vīṭha*) of a person comprising the conscious mind, the memories and dispositions in the unconscious and the potentially paranormal mind is said to be “associated with and linked to the body” (*ettha sitam ettha paṭibaddham*). But it is not clear how close or how loose the association of its several aspects are.

The Buddhist texts speak of two forms of telepathy direct and indirect. Indirect telepathy, it is said, is had “by attuning oneself with the thought-vibrations of a person as he thinks” (*vitakkayato vitakka-vipphrasaddam sutv*). Direct telepathy does not require this mediating process. Is the activity of the brain

เด็กจนถึงอดีตชาติหลายชาติ นอกจากนี้เมื่อจิตได้รับการพัฒนาเต็มที่แล้วก็จะได้บรรลุโลกุตตรธรรม

หน่วยความจำใน gwangคุณิตหรือจิตไม่รับรู้อารมณ์ของเรารึมีความสัมพันธ์กับสมองมากน้อยเพียงใด? หน่วยความจำเหล่านั้นรวมความจำเกี่ยวกับอดีตชาติหลายชาติตัวอย่างหรือไม่? ธรรมชาติคือความสัมพันธ์ระหว่างโลกุตตรจิตกับสมองคืออะไร? โลกุตตรจิตทำหน้าที่ได้ดีที่สุดหรือไม่ เมื่อการทำหน้าที่ของสมองและกายอยู่ในภาวะสงบภายในได้การควบคุมของโลกุตตรจิตนั้น? กล่าวกันว่า วิญญาณคือการรับรู้อารมณ์ทั้งหมดของคน ซึ่งประกอบด้วย จิต, หน่วยความจำและอารมณ์ใน gwangคุณิตและโลกุตตรจิต มีความสัมพันธ์และเชื่อมโยงกับ ‘กาย’ (เอกสาร สิตัง เอตตะ ปฏิพักษ์) แต่ก็ยังไม่ปรากฏชัดเจนว่าลักษณะต่างๆ ของจิตนั้น มีความสัมพันธ์อย่างแนบเนียนหรือหละหลวยเพียงใด

พระไตรปิฎกกล่าวถึง เจโตปริยญาณ หรือการรู้ใจคนอื่นไว้ ๑ อย่าง คือ เจโตปริยญาณโดยตรง และเจโตปริยญาณโดยอ้อม กล่าวกันว่าเจโตปริยญาณโดยอ้อมได้มาด้วยการปรับตัวให้เข้ากับคลื่นความคิดของคนที่กำลังคิด (วิตัคคะยะโต วิตัคคะวิปการสัทหัง สตava) เจโตปริยญาณโดยตรงนั้น ไม่ต้องการกระบวนการใช้สื่อเช่นนี้ การทำหน้าที่ของสมองจำเป็นจะต้องทำให้เกิดเจโตปริยญาณโดยอ้อมด้วยหรือไม่ แม้จะไม่จำเป็นสำหรับเจโตปริยญาณโดยตรง?

ในปัจจุบันค่าราทีแล้ว เราได้พยายามชี้

required for indirect telepathy while it is unnecessary for direct telepathy?

In our previous talk we tried to show that the modern findings in regard to the mind and its relation to the brain do not preclude the possibility of survival after death. While reiterating this point we tried to give here a more detailed account of the Buddhist solution to the body-mind problem.

The arguments of the critics from the nature of the mind and its relation to the brain, if valid, would hold against any theory of survival after death including the Buddhist. The other objections which we dealt with in our previous talk could only be levelled against a rebirth theory. They were, that rebirth theory, They were, that rebirth was a self-contradictory concept in that it claimed that many persons were one and the same person, that it could not account for the increase in the human population and that biogenesis or a-sexual reproduction at the lowest levels of life was inexplicable on the basis of a rebirth theory.

If any of the above argument were valid, they would have shown that a rebirth theory was not merely improbable but impossible. But we saw that the argument were based on false premises and did not affect the Buddhist theory of rebirth. Where there was continuity of mind in the form of actual or potential memory and

ให้เห็นว่าสิ่งที่ถูกค้นพบทลายอย่างในปัจจุบัน เกี่ยวกับจิต และความสัมพันธ์ของจิตกับสมองนั้น ไม่ได้ห้ามหรือขัดขวางความเป็นไปได้ของการ เวียนว่ายตายเกิดแต่อย่างใด เราได้เน้นย้ำ ประเด็นนี้และพยายามอธิบายอย่างละเอียด มากขึ้นถึงคำตอบของพระพุทธศาสนาต่อปัญหา เรื่องกายกับจิต

ข้อโต้แย้งของบรรดานักวิจารณ์จากฝ่ายนี้ เชื่อว่า จิตมีความสัมพันธ์กับสมองนั้น แม้จะมี เหตุผลแต่ก็ยังคงขัดกับทฤษฎีการเวียนว่ายตาย เกิดของพระพุทธศาสนาอยู่หนึ่นเอง ข้อโต้แย้งอื่นๆ ที่เราได้ตอบไปแล้วในปัจจุบันคาวาที่แล้วนั้น ก็ อาจขัดกับทฤษฎีการเวียนว่ายตายเกิดได้เช่นกัน ข้อโต้แย้งเหล่านั้นก็คือ การเวียนว่ายตายเกิด เป็นแนวคิดที่มีความขัดแย้งในตัวเอง เพราะ แนวคิดดังกล่าวอ้างว่า การที่คนจำนวนมากคือ คนเดียวกันนั้นไม่สามารถอธิบายการเพิ่มขึ้น ของจำนวนประชากรมนุษย์ได้และการสืบพันธุ์ ของสิ่งมีชีวิตขึ้นต่อสุดก็ไม่สามารถอธิบายได้ ตามทฤษฎีการเวียนว่ายตายเกิด

ถ้าข้อโต้แย้งข้างต้นขัดใดข้อหนึ่งถูกต้อง แล้ว ก็แสดงว่าทฤษฎีการเวียนว่ายตายเกิดไม่ เพียงแต่ไม่จำเป็นไปได้เท่านั้น แต่เป็นไปได้ ได้เลย แต่เราได้เห็นแล้วว่า ข้อโต้แย้งเหล่านั้น ตั้งอยู่บนหลักการที่ผิด และไม่มีผลกระทบต่อ ทฤษฎีการเวียนว่ายตายเกิดของพระพุทธ ศาสนาเลย ที่ได้ก็ตามที่การสืบท่อของจิต (สันตติ) เป็นไปในรูปของความจำที่มีอยู่จริงหรือ เป็นไปได้จริง และในรูปของอารมณ์ของจิต ถ้า พูดตามจำนวนนิยมแล้ว เราอาจกล่าวได้ว่า

mental dispositions, then in popular parlance, we can speak of the many lives of one person. The increase of population would not present a difficulty where pre-existence could be in the form of animal lives or those of non-human being in this as well as other planets in the universe. Biogenesis ceases to be a problem if rebirth takes place only at a higher level of biological evolution.

#### Another Objection

One of the commonest objections against a theory of rebirth, which implies pre-existence, is that we do not remember our past lives. The objection may take three different forms. First, that we do not have any memory of prior lives and that, therefore, there is no evidence of our having lived in the past prior to our present birth. Secondly, that memory is indispensable to the identity of a person. Thirdly, that unless we have memory, rebirth is to no purpose, since no moral or other lesson is learnt in the process.

We may first dispose of the third form of this argument. We are concerned only with the question as to whether rebecoming or rebirth is a fact and not whether it is a good thing to be reborn. We cannot argue from what ought to be or what is best to what actually is the case. It is generally admitted that such an argument has no basis in fact, since if it is

บุคคลคนเดียวแต่เกิดหลายชาติ การเพิ่มของจำนวนประชากรก็ไม่น่าจะมีปัญหา เพราะในอดีตชาตินั้น บุคคลอาจจะเคยเป็นสัตว์หรือไม่ก็อาจจะเคยเป็นอมนุษย์ในโลกนี้และโลกอื่นในจักรวาลก็ได้ การสืบพันธุ์หมดปัญหาไปแล้วถ้าการเวียนว่ายตายเกิด เกิดขึ้นเฉพาะในวิวัฒนาการทางชีววิทยาระดับสูง ข้อโต้แย้งใหม่

ข้อโต้แย้งธรรมดาง่ายที่สุดข้อนึงต่อทฤษฎีการเวียนว่ายตายเกิดซึ่งเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า “อดีตชาติ” นัnekคือ เราจำชาติก่อนของเรามาได้ ข้อโต้แย้งนั้นอาจจะมีแตกต่างกัน ๓ ข้อ ข้อแรกก็คือ เราจำอดีตชาติหลายชาติของเรามาได้ เพราะฉะนั้นจึงไม่มีหลักฐานแสดงว่า เราเคยมีชีวิตในอดีตชาติก่อนกลับมาเกิดในชาติปัจจุบัน ข้อสอง ความจำมีความจำเป็นอย่างยิ่งต่อการระบุรูปพรรณลักษณะของคน ข้อสาม ถ้าเราจำอะไรไม่ได้การเวียนว่ายตายเกิดไม่มีเป้าหมาย เพราะบทเรียนทางศีลธรรมหรือ บทเรียนอื่นๆ ไม่มีการศึกษาเล่าเรียนกันอย่างเป็นระบบ

เราจะตัดข้อโต้แย้งประการที่สามนี้ออก ก่อนก็ได้ เราจะกล่าวถึงเฉพาะคำตอบที่ว่า การเวียนว่ายตายเกิดเป็นความจริงหรือไม่ โดยไม่ยุ่งเกี่ยวกับคำถามที่ว่า การตายแล้วเกิดเป็นสิ่งดีหรือไม่ เราไม่อาจพิสูจน์หรืออ้างเหตุผลจากสิ่งที่ควรจะเป็นหรือจากสิ่งที่ดีที่สุดไปหาสิ่งที่เป็นความจริง จริงๆ เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่า ความเห็นแย้งนั้น ไม่เป็นความจริงเป็นฐาน เพราะถ้าความเห็นแย้งนั้นเป็นความจริง

true, the world would be very much different from what in fact it is. Besides, there is a variety of rebirth theories and the question as to which one is true cannot be made on the basis of the ethical consideration as to which one is the best to believe in. For, quite apart from differences of opinion as to what is best (whether, for example, it would be better to remember or not to remember), there is no justification, as we have shown, in arguing that what is best is in fact the case.

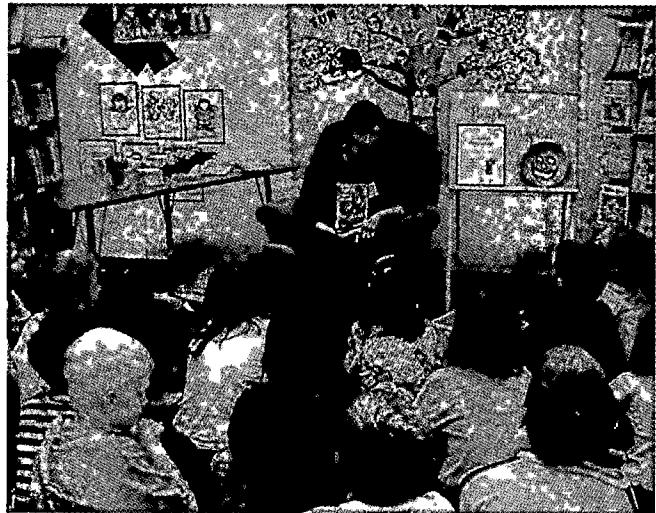
(យោនតែរបាំងអ្នក)

ឡាតាំងកី លោកកិច្ចជាលេកព័ត៌មានពីការវិភាគភាពការបានបង្ហាញពីលើរដ្ឋមានទៀត នៅក្នុងព័ត៌មានដូចខាងក្រោមនេះ កីច្ចនឹងការឈានចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ថា កីច្ចដែលគឺជាថាមព័ត៌មានពីការបានបង្ហាញ និងការរកសារពីការបានបង្ហាញ ត្រូវមែនគឺជាផ្ទៃស្ថាបន្ទាយ ព្រមទាំងមិនមានតម្លៃស្ថាបន្ទាយ។ ឥឡូវនេះ កីច្ចនឹងការឈានចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ថា កីច្ចដែលគឺជាថាមព័ត៌មានពីការបានបង្ហាញ និងការរកសារពីការបានបង្ហាញ ត្រូវមែនគឺជាផ្ទៃស្ថាបន្ទាយ ព្រមទាំងមិនមានតម្លៃស្ថាបន្ទាយ។



## บทดวบ

อาจารย์ประสาณสุข สุชาตานนท์  
ศูนย์ส่งเสริมการศึกษากลุ่มเป้าหมายพิเศษ  
สำนักบริหารงานการศึกษากลุ่มเรียน กระทรวงศึกษาธิการ

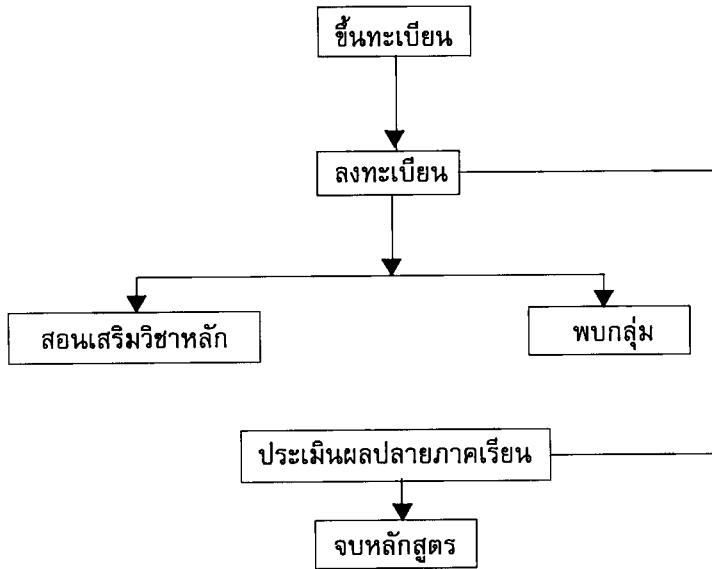


# การศึกษานอกโรงเรียน ในสหรัฐอเมริกา

สำหรับนักเรียนที่มีความประสังค์จะสมัครสอบการศึกษานอกโรงเรียน วิธีเรียนด้วยตนเองเพื่อรับประกาศนียบัตรจากศูนย์ส่งเสริมการศึกษากลุ่มเป้าหมายพิเศษ (กรมการศึกษากลุ่มเรียน) สามารถทำได้โดยมีรูปแบบการดำเนินการตามขั้นตอน ดังนี้

- 1) สมัครเขียนทดสอบค์กษาลงทะเบียนเป็นนักศึกษา

- 2) ศึกษาเนื้อหาวิชาโดยมีครูอาสาสมัครเป็นผู้สอนเสริมวิชาการ
  - 3) พากถุ่มเพื่อร่วมกิจกรรมส่งเสริมคุณภาพชีวิตตามหลักสูตรที่กำหนดไว้
  - 4) สอบประเมินผลเพื่อจบหลักสูตร (ดังภาพประกอบในหน้า 39)
- 1.2 วิธีเรียนทางไกลเป็นการจัดการเรียนการสอนให้กับ
- เยาวชนไทยตลอดปี โดยจัดเฉพาะวันเสาร์ - อาทิตย์ ประมาณ 9 เดือน สอนวันละ 3 ชั่วโมง รวมทั้งหมด 216 ชั่วโมง โดยมีวัดไทยเป็นศูนย์การเรียน มีครูอาสาสมัครจากท้องถิ่นมาดำเนินการสอน
2. การศึกษาต่อเนื่อง (หลักสูตรวิชาชีพระยะสั้นและกลุ่มสนใจ) จัดให้กับเยาวชนไทย และคนไทยในศูนย์การเรียนต่างๆ



พิเศษเพื่อขอจัดตั้งเป็นศูนย์การเรียน

2.3 สำนักบริหารงานการศึกษานอกโรงเรียน โดยศูนย์ส่งเสริมการศึกษานอกโรงเรียน กลุ่มเป้าหมายพิเศษเป็นผู้ดำเนินการจัดตั้งให้สถาบันการศึกษานั้น ๆ เป็นศูนย์การเรียน

สรุปได้ว่ารูปแบบในการจัดการเรียนการสอนสำหรับเยาวชนไทยในต่างประเทศนั้นได้ดำเนินการจัดการเรียนการสอนเป็น 2 รูปแบบ คือ

1. การศึกษานอกโรงเรียนสายสามัญ มีวิธีเรียน 2 วิธี คือ วิธีเรียนด้วยตนเองและวิธีเรียนทางไกล

2. การศึกษาต่อเนื่อง (หลักสูตรวิชาชีพระยะสั้นและกลุ่มสนใจ)

#### ตอนที่ 2

หลักสูตรการศึกษานอกโรงเรียนระดับประถมศึกษาในต่างประเทศ

ในปีการศึกษา 2529 เป็นปีแรกของการจัดการศึกษานอกโรงเรียนประเภทบุคคลภายนอกสำหรับคนไทยในต่างประเทศ ระดับประถมศึกษาปีที่ 6 จึงต้องใช้หลักสูตรการศึกษาผู้ไทยรูปแบบ

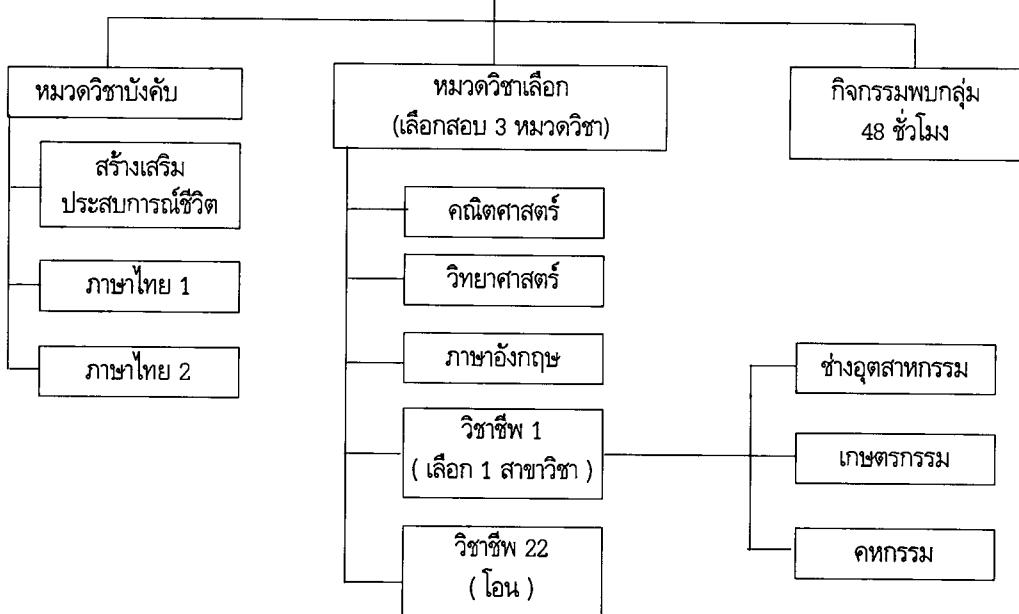
การดำเนินการจัดการศึกษานอกโรงเรียนสำหรับเยาวชนไทยในต่างประเทศ จะมีศูนย์ส่งเสริมการศึกษานอกโรงเรียนกลุ่มเป้าหมายพิเศษให้แสดงความจำเป็นลายลักษณ์อักษร ไปยังสถาบันการศึกษาในประเทศไทย เพื่อให้ไปดำเนินการจัดการเรียนการสอน จัดหาครุภัณฑ์ สมัคร ประเมินผลและวัดผลของนักเรียนด้วย จำเป็นต้องมีการจัดตั้งศูนย์การเรียนขึ้น โดยศูนย์ส่งเสริมการศึกษานอกโรงเรียนกลุ่มเป้าหมายพิเศษกำหนด องค์ประกอบในการจัดตั้งศูนย์การเรียน และกำหนดหน้าที่ของบุคลากรประจำศูนย์การเรียน ดังนี้

2.1 วัดหรือชุมรมที่คนไทยถือว่าเป็นศูนย์กลางของ

ชุมชนและมีความประสงค์ที่จะเข้าร่วมโครงการกับศูนย์ส่งเสริมการศึกษานอกโรงเรียนกลุ่มเป้าหมายพิเศษให้แสดงความจำเป็นลายลักษณ์อักษร ไปยังสถาบันการศึกษาในประเทศไทย เพื่อให้ไปดำเนินการจัดการเรียนการสอน จัดหาครุภัณฑ์ สมัคร ประเมินผลและวัดผลของนักเรียนด้วย

2.2 สถาบันการศึกษาในประเทศไทยต้องรับภาระในด้านการจัดการเรียนการสอน การจัดหาครุภัณฑ์ สมัคร และตรวจสอบเอกสารทางการศึกษา และนำหลักฐานการแสดงความพร้อมและความจำเป็นของวัดหรือชุมรมยื่นต่อศูนย์ส่งเสริมการศึกษานอกโรงเรียนกลุ่มเป้าหมาย

## ประถมศึกษา (ป.6)



เปิดเสร็จระดับ 3 - 4 พ.ศ. 2522 (ระดับที่ 3) ซึ่งเป็นหลักสูตรที่ใช้กับนักศึกษาไทยในประเทศไทย ซึ่งบางหมวดวิชาไม่จำเป็นต้องใช้บังคับให้นักศึกษาไทยในต่างประเทศเรียน เพราะสภាភ แวดล้อมของสังคมแตกต่างกัน ในเรื่องขอบธรรมเนียมประเพณี วัฒนธรรม และความเป็นอยู่ ตั้งนั้น เพื่อให้ สอดคล้องกับสภาพความเป็นอยู่และเน้นให้ผู้เรียนได้ศึกษาเล่าเรียนในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับงานการศึกษานอกโรงเรียน (กรรมการศึกษานอกโรงเรียน) จึงได้ปรับหมวดวิชาบังคับและหมวดวิชาเลือกตาม

โครงสร้างหลักสูตรการศึกษา ผู้ใหญ่แบบเบ็ดเสร็จ ระดับ 3 - 4 พ.ศ. 2522 ใหม่ เป็นหลักสูตร ประถมศึกษา (ป.6) พ.ศ. 2529 ประเภทบุคคลภายนอก สำหรับ คนไทยในต่างประเทศ เพื่อจบ หลักสูตรนี้แล้วยังคงมีความรู้ ความสามารถเหมือนเดิมทุก ประการ ตามโครงสร้างดังนี้

### ประถมศึกษา (ป.6)

โครงสร้างหลักสูตร ประถมศึกษา (ป.6) พ.ศ. 2529 ประเภทบุคคลภายนอก สำหรับ คนไทยในต่างประเทศ

ต่อมาในปี พ.ศ. 2530 สำนักบริหารงานการศึกษานอก

โรงเรียน (กรรมการศึกษานอกโรงเรียน)ได้พิจารณาเห็นว่า หลักสูตรประถมศึกษา (ป.6) พ.ศ. 2529 ประเภทบุคคลภายนอก สำหรับคนไทย ในต่างประเทศ ยังไม่สอดคล้องกับ สภាភสังคมไทยในต่างประเทศ และเห็นสมควรฝึกอบรมให้คนไทยในต่างประเทศมีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับภาษาไทย ศิลปวัฒนธรรมไทย และสำนึก ในความเป็นไทยมากยิ่งขึ้น จึงได้มีการปรับปรุงและพัฒนา หลักสูตรใหม่ขึ้น คือ หลักสูตร ประถมศึกษาประเภทบุคคลภายนอก สำหรับคนไทยในต่าง

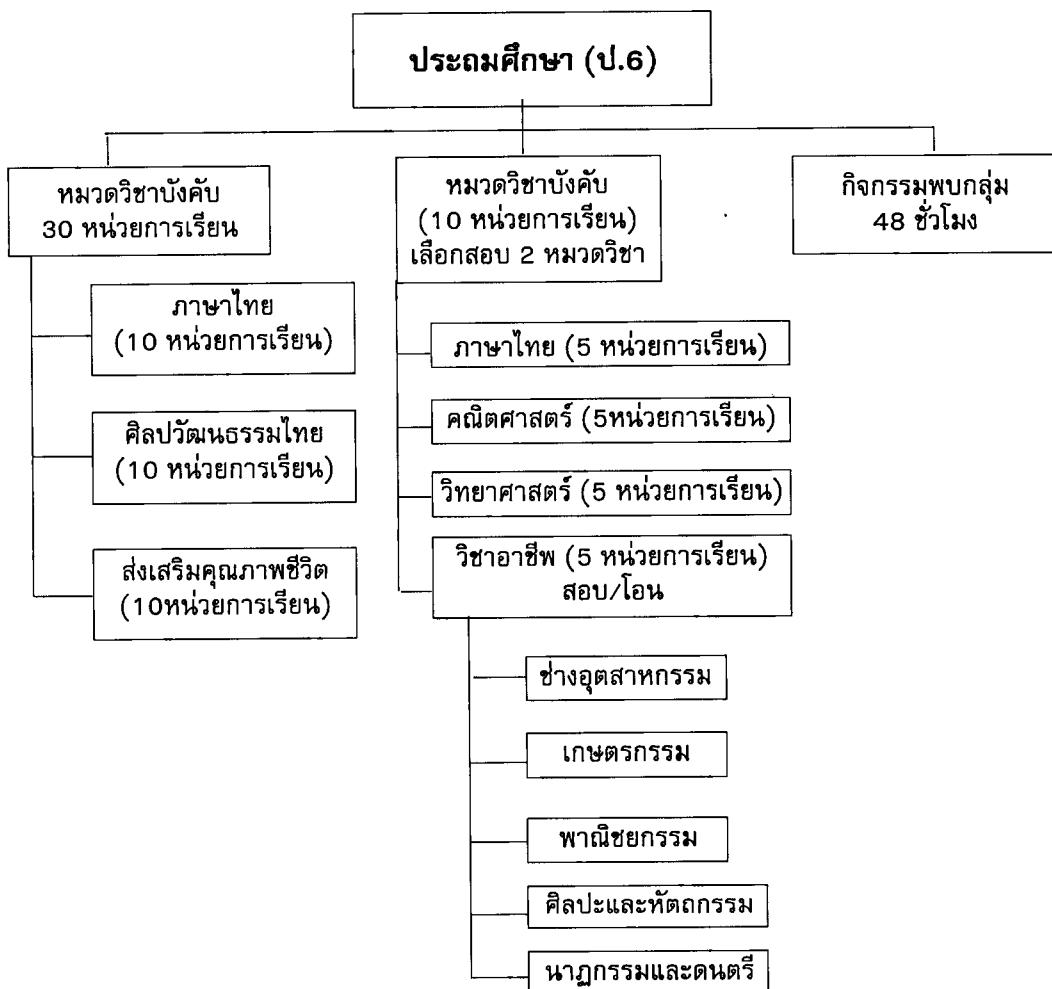
ประเทศไทย พุทธศักราช 2530 ตาม  
โครงสร้างนี้

โครงสร้างหลักสูตร  
ประถมศึกษาประเพณบุคคล  
ภายนอกสำหรับคนไทยในต่าง  
ประเทศพุทธศักราช 2530

ต่อมาในปี พ.ศ. 2546  
กระทรวงศึกษาธิการประกาศใช้  
หลักสูตรสถานศึกษา ตาม

หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
พุทธศักราช 2544 สำหรับ  
เยาวชนไทยในต่างประเทศ แทน  
หลักสูตรการศึกษากองโรงเรียน  
ระดับประถมศึกษา ระดับมัธยม  
ศึกษาตอนต้น และระดับ  
มัธยมศึกษาตอนปลายสำหรับ  
เยาวชนไทยในต่างประเทศทุก  
ฉบับ โดยให้เริ่มใช้หลักสูตร

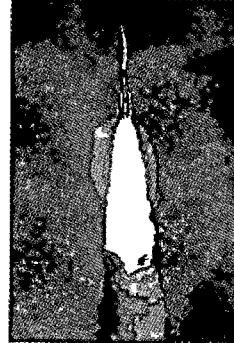
สถานศึกษาตามหลักสูตรการ  
ศึกษา ขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช  
2544 สำหรับเยาวชนไทยใน  
ต่างประเทศ ในชั้นประถมศึกษา  
ปีที่ 1 และ 4 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่  
1 และ 4 ในศูนย์การเรียนทาง  
ไกลในต่างประเทศ / หน่วยจัดฯ  
ตั้งแต่ปีการศึกษา 2546 เป็นต้น  
ไป





## บัตรใหม่ไอล็อก

ผศ. ดร. พรชัย พัชรินทร์ตันตราภูมิ  
อาจารย์ประจำ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
อาจารย์พิเศษ คณะศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหามุนีราชวิทยาลัย



เดินหน้าเข้าหาพญายม จรวดแม็คคลาส 5  
ปาส่องยานอวกาศนีโอซันส์ ขึ้นสู่ท้องฟ้า  
เมื่อวันที่ 20 มกราคม 2549 เวลา 2:00 น.  
ตามเวลาในประเทศไทย

# ก่องจักรวาลตามหาพญายม

ก งานทราบหรือไม่ว่า พญายม มีอยู่จริงในจักรวาลไม่ ใกล้มายังจากเรานี่เอง พญายมที่กล่าวว่านี้คือดาวดวงหนึ่งที่มีชื่อว่า “ดาวพญายม” หรือ ที่เรียกเป็นภาษาอังกฤษว่า “ดาวพูลูโต” ชื่อว่า “พูลูโต” คือชื่อของเจ้าแห่งนรก ซึ่งก็คือพระยม หรือพญายม ดาวพูลูโต จึงแปลว่า ดาวพญายม หรือบางทีก็เรียกว่า “ดาวยม”

พญายมอยู่ที่ไหน? และเราจะไปตามหาได้อย่างไร? นี่คือปัญหาที่นักวิทยาศาสตร์ ขบคิดกันมานานแล้ว แต่เป็นปัญหาจนละแบบกับนักการศาสนา เพราะสำหรับนักการศาสนาแล้ว พญายมคือผู้เป็นใหญ่ในนรก ซึ่งก็คงจะต้องอยู่ในนรก และวิธีการที่จะไปหาพญายม ก็คงจะหนีไม่พ้นการฝึกสมาธิ

จิต เพื่อที่จะได้ติดต่อหรือเดินทางไปหาท่านในมิติแห่งกายทิพย์ หากแต่พญายมที่เป็นดาวนั้น เราจะไปตามหาได้ก็ด้วยวิธีการทางวัตถุเท่านั้น นั่นคือจะต้องส่งยานอวกาศเดินทางไปให้ถึง

ก่อนอื่น ก่อนที่เราจะเดินทางไปตามหาดาวพญายมนั้น เราจะต้องรู้เสียก่อนว่า ดาวดวงนี้คืออะไร และอยู่ที่ไหน ดาวพญายมนี้คือดาวบริวารของดวงอาทิตย์ประจำเที่ยง เรียกว่า “ดาวเคราะห์” ดาวพญายมเป็นดาวเคราะห์บริวารที่มีขนาดเล็กที่สุด และอยู่ไกลจากดวงอาทิตย์มากที่สุด จัดเป็นดาวเคราะห์ดวงที่เก้าของดวงอาทิตย์ ส่วนดาวเคราะห์อีกแปดดวงที่เหลือคงจะเป็นที่รู้จักกันดีอยู่แล้ว นั่นคือ ดาวพุธ ดาวศุกร์ โลก ดาวอังคาร ดาวพฤหัสบดี ดาวเสาร์

ดาวyuเรนส์ (หรือดาวมฤตยุ) และดาวเนปจูน (หรือดาวเจ้าดาดาล)

ดาวเคราะห์คือก้อนหินหรือก้อนก๊าซขนาดยักษ์มหึมา ที่วิ่งวนอยู่รอบดวงอาทิตย์ ดาวเคราะห์ที่มีองค์ประกอบส่วนใหญ่เป็นก้อนหินได้แก่ ดาวพุธ ดาวศุกร์ โลก ดาวอังคาร และดาวพญายม ส่วนดาวเคราะห์ที่มีองค์ประกอบส่วนใหญ่เป็นก้อนก๊าซได้แก่ ดาวพฤหัสบดี ดาวเสาร์ ดาวมฤตยุ และดาวเจ้าดาดาล ดาวเคราะห์ทั้งหมดดังกล่าวนี้ มนุษย์เราได้ส่องยานอวกาศไปสำรวจหมดแล้วถึงแปดดวง จะขาดอยู่ก็แต่ดาวพญายมเท่านั้น แต่ข้อมูลดังกล่าวเป็นข้อมูลที่มีอยู่ก่อนวันที่ 20 มกราคม 2549 ที่ผ่านมา ทั้งนี้เนื่องจากในวันที่ 20 มกราคม 2549 นั้น ณ เวลา

2:00 นาฬิกา ตามเวลาในประเทศไทย นักวิทยาศาสตร์ได้ยิงจรวดเพื่อส่งยานอวกาศชื่อ “นิวไฮโรไรซันส์” (New Horizons แปลว่า ขอบฟ้าใหม่) ขึ้นจากสถานีของกองทัพอากาศ ณ แหลมคานาเวอรัล รัฐฟลอริดา ประเทศสหรัฐอเมริกา และยานอวกาศนี้ได้พุ่งตรงสู่ดาวพลูโต เป็นที่เรียบร้อยแล้ว

ยานอวกาศนิวไฮโรไรซันส์ จะใช้เวลาเดินทางนานถึง 10 ปี! ซึ่งเมื่อถึงเวลานั้น นักวิทยาศาสตร์หลายคนที่ติดตามผลงานนี้อยู่ รวมทั้งผู้เขียนด้วย อาจจะได้ไปพญาญมจริงๆแล้วก็ได้ อย่างไรก็ตาม นักวิทยาศาสตร์เขามีระบบถ่ายทอดส่งต่องานจากรุ่นหนึ่งไปยังอีกรุ่นหนึ่ง อย่างไม่ขาดสาย เราจึงคงจะไม่ต้องเป็นห่วงกังวลนัก ว่าเมื่อถึงเวลานั้นแล้ว หากไม่มีคนติดตามเรื่องนี้อยู่ จะทำให้ยานอวกาศรวมทั้งเงินทองที่ใช้ไปกับยานอวกาศนี้สูญเปล่าไป

ในเมื่อหลุดพ้นจากความกังวลในเรื่องความต่อเนื่องและความสูญเปล่า ของโครงการส่งยานอวกาศไปสำรวจดาวพญาญมแล้ว เรายังมาดูในรายละเอียด กัน

ต่อไป สิ่งที่เราจะต้องทำความเข้าใจกันเป็นประการแรกก็คือ เวลาที่ต้องใช้ในการเดินทางนานถึง 10 ปี เหตุที่ต้องใช้เวลานานมากเช่นนี้ เพราะว่าดาวพญาญมอยู่ไกลมาก คืออยู่ไกลถึง 5 พันล้านกิโลเมตรจากโลก ซึ่งคิดเป็นเวลาเดินทางของรถยนต์จะใช้เวลาประมาณ 50 ล้านชั่วโมง หรือประมาณ 6 พันปี! ในเมื่อรถยนต์ต้องใช้เวลาเดินทางถึง 6 พันปี ดังนั้นการที่ยานอวกาศใช้เวลาเพียง 10 ปี ก็นับว่าเร็วมาก เร็วตั้งแต่ฟ้าแลบ ถึงแม้ นักวิทยาศาสตร์บางคนจะต้องตายไปบ้างในเวลา 10 ปีนี้ก็ตาม จัดเป็นความเร็วที่ยอมรับได้อย่างหน้าชื่นตาบานพอดี

ความเร็วของยานอวกาศ ดังกล่าว จัดว่าเร็วกว่ารถยนต์ถึง 600 เท่า หรือเร็วกว่าเครื่องบินไอพ่นถึง 60 เท่า หรือเร็วกว่าความเร็วของลูกปืนถึงกว่า 10 เท่า! ซึ่งเป็นผลทำให้ยานอวกาศนิวไฮโรไรซันส์เป็นยานอวกาศที่มีความเร็วมากที่สุด ในประวัติศาสตร์ของการส่งยานอวกาศของมนุษย์ การที่ยานอวกาศสามารถวิ่งได้เร็วขนาดทำลายประวัติศาสตร์นี้ ไม่ใช่เป็นผล

จากแรงส่งของจรวดที่นำส่งยาน อาศัยชั้นสู่ห้องฟ้า และออกไปสู่อวกาศภายนอกแต่เพียงประการเดียว หากแต่ว่า yan อวกาศนี้ได้รับแรงหนุนช่วยส่งจากแรงดึงดูดของดาวพฤหัสบดีอีกแรงหนึ่งด้วย หมายความว่า ยานอวกาศจะเดินทางไปถึงดาวพฤหัสบดีก่อนโดยใช้เวลาประมาณ 1 ปี และเมื่อถึงเวลานั้น ยานนิวไฮโรไรซันส์จะวิ่งอ้อมดาวพฤหัสบดี เพื่อใช้แรงดึงดูดของดาวพฤหัสบดีนั้น “เหวี่ยง” ส่งยานต่อไปให้พุ่งตรงสู่ดาวพญาญม ซึ่งจะใช้เวลาเดินทางอีก 9 ปี และจะไปถึงดาวพญาญมในเดือนกรกฎาคม 2558

เมื่อไปถึงดาวพญาญมแล้ว ยานจะถ่ายภาพของดาวพญาญม และดวงจันทร์สองดวงซึ่งเป็นดาวบริวารของดาวพญาญมนั้น อย่างใกล้ชิด รวมทั้งจะถ่ายภาพของดาวดวงเล็กดวงน้อย ซึ่งเป็นวัตถุในแบบโคเบอร์ที่อยู่ใกล้เคียงด้วย ทั้งนี้การทำงานของอุปกรณ์วิทยาศาสตร์ทั้งหมดในยานจะอาศัยกระแสไฟฟ้าจากแหล่งต้นกำเนิดพลังงานซึ่งเป็นสารกัมมันตรังสีพลูโตเนียม-238 โดยสารนี้จะปล่อยรังสีอุ่นเพื่อกระทำการร้อนให้แก่

แบบเตอร์ชันดิพิเศษ และแบบเตอร์นีจจะเปลี่ยนพลังงานความร้อนเป็นพลังงานไฟฟ้าเพื่อจ่ายให้แก่ อุปกรณ์ต่างๆ อีกต่อหนึ่ง เพื่อการศึกษาสำหรับดาวพญา ым พร้อมทั้งดวงจันทร์ของดาวพญา ым และดาวเล็กดาวน้อยในแบบ โคลเปอร์ต่อไป

แบบโคลเปอร์คือแบบหรือ แนวล้อมรอบดวงอาทิตย์ ใน บริเวณใกล้ก่าวงโคจรของดาว เจ้าดาล (เนปจูน) ออกไป ใน ทำนองเดียวกับแบบดาวเคราะห์ น้อย ที่อยู่ในบริเวณระหว่างวง โคจรของดาวอังคารและดาว พฤหัสบดี แบบโคลเปอร์นี้ประกอบ ด้วยดาวขนาดเล็กที่เป็นก้อนหิน ที่เย็นจัด ซึ่งขณะนี้เราได้ค้นพบ แล้วประมาณหลายร้อยก้อนหรือ หลายร้อยดวง และคาดว่าจะมี จำนวนทั้งหมดถึงหลายหมื่นดวง ก้อนหินเหล่านี้เป็นเศษส่วนที่ หลงเหลือจากการก่อกำเนิดของ ดวงอาทิตย์ รวมทั้งดาวเคราะห์ และระบบสุริยะทั้งหมด เมื่อ 4,600 ล้านปีมาแล้ว การที่ยาน อะกาศจะไปถ่ายภาพและสำรวจ ดาวหรือวัตถุเหล่านี้อย่างใกล้ชิด จึงเป็นโอกาสอันดีที่เราจะได้ เรียนรู้ว่า ดวงดาวต่างๆ ในระบบ

สุริยะทั้งที่มีขนาดเล็กและขนาด ใหญ่ทั้งหลาย ถือกำเนิดขึ้นมาได้ อย่างไร

อันที่จริงดาวพญา ым น่า จะเป็นดาวในแบบโคลเปอร์ มาก กว่าจะเป็นดาวเคราะห์ปกติ เพียง แต่ว่าในขณะที่ค้นพบดาวพญา ым นั้น เราไม่ทราบว่า ยังมีแบบ โคลเปอร์ที่ประกอบด้วยดวงดาว จำนวนมากมากตามหาคลอยู่ ภายนอกวงโคจรของดาวเจ้า ดาล (เนปจูน) เราจึงจัดดาว นี้เป็นดาวเคราะห์ดวงสุดท้าย หรือดวงที่เก่า แต่วันนี้เราทราบ แล้วว่า ดาวพญา ым เป็นเพียงดาว ที่มีขนาดใหญ่ที่สุดดวงหนึ่งใน แบบโคลเปอร์เท่านั้น เปรียบดังดาว เชเรส เป็นดาวที่มีขนาดใหญ่ ที่สุดในแบบดาวเคราะห์น้อย นั่นเอง

ดังนั้น เราจึงไม่น่าจะจัด ดาวพญา ым เป็นดาวเคราะห์ แต่ ควรจะลดสถานะของ “พญา ым” ลงมา โดยจัดเป็นวัตถุในแบบ โคลเปอร์ และถือว่า แบบดาว เคราะห์น้อยมีสองแบบ คือ แบบ ดาวเคราะห์น้อยเดิม ที่อยู่ ระหว่างวงโคจรของดาวอังคาร และดาวพฤหัสบดี และแบบดาว เคราะห์น้อยใหม่ที่เรียกว่า แบบ

โคลเปอร์ ชื่งอยู่เลwyang โคจรของ ดาวเจ้าดาล (เนปจูน) ออกไป โดยมีดาวเชเรสเป็นดาวเคราะห์ น้อยดวงใหญ่ที่สุด และดาวพญา ым เป็นวัตถุในแบบโคลเปอร์ที่มี ขนาดใหญ่มากดวงหนึ่ง ชื่งไม่ ใหญ่ที่สุด ถ้าเป็นดังนี้ดาว เคราะห์ก็จะมีจำนวนเพียง 8 ดวง เท่านั้น

นอกจากนั้น ถ้าเราจะยัง คงนับดาวพญา ым เป็นดาว เคราะห์ เรา ก็จะต้องนับดาวหรือ วัตถุในแบบโคลเปอร์อีกหลายดวง ที่มีขนาดใหญ่กว่า ดาวพญา ым เป็นดาวเคราะห์ด้วย ชื่งอย่าง น้อยในขณะนี้เราได้ค้นพบดาวที่ มีขนาดใหญ่กว่า ดังกล่าวแล้ว หนึ่งดวง จำนวนดาวเคราะห์จึง ต้องมี 8 หรือมีจะนั้น ก็จะต้องมี มากกว่า 9 จะไม่มีทางเป็น 9 เหลืออนเข่นเดิมอีก

“พญา ым” จึงอาจจะต้อง ลดสถานภาพลงมา แต่คงจะยัง คงเป็น “พญา ым” อยู่ต่อไป

## តេប្បន្ទុកការ

ព្រមតិច... អី?  
 ព្រះស្តាំ... អី?  
 ឥឡូវីរ... ីវីល  
 នៅមិត កំណែនៅលេខលេខ  
 ... និងផែនការស្រី គឺ មហាផ្ទៃទីនេះ  
 មីកំណែនីភាពក្នុងការបោះឆ្នោត  
 មីពីនិតិត្រពីការបោះឆ្នោត  
 មីការវាំងបោះឆ្នោតជាអាយុដែល  
 ព្រះនាមពីរតែងគិតិថត  
 ព្រះពាយតែងប៉ុណ្ណោះ  
 ការកំណែនីភាពក្នុងការបោះឆ្នោត  
 មីការបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ ដើម្បី ការបោះឆ្នោត (ការបោះឆ្នោត)  
 មីកំណែនីភាពក្នុងការបោះឆ្នោត ដើម្បី ការបោះឆ្នោត  
 ពីរតែងគិតិថត  
 មីសិទ្ធិរៀងក្នុងការបោះឆ្នោត ពេលបោះឆ្នោត  
 ការបោះឆ្នោត... មីកំណែនីភាពក្នុងការបោះឆ្នោត  
 ខ្លួនឯ៉ា...  
 ការបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោត  
 ពីរតែងគិតិថត  
 ស៊ិនអំពី  
 ទិន្នន័យ  
 វិងវាន  
 ការបោះឆ្នោត  
 រៀងរៀនរៀនរៀន  
 សិទ្ធិកំណែនីភាពក្នុងការបោះឆ្នោត  
 អាហារម៉ោនី...  
 ខ្លួនឯ៉ាក្នុងការបោះឆ្នោត  
 ីគុណី...  
 ការបោះឆ្នោត  
 ការបោះឆ្នោត  
 និង និង និង និង

ខ្លួនឯ៉ា ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
 និង និង និង និង

១ ៣០



## สุนทรียศาสตร์ในเรื่องพระนางสามาวดี

สามาวดี วัตถุ เป็นเรื่องแรกในวรรณคดีธรรมบท อัปปมาทวารค ภาค ๒ บรรดานักแปลบาลีที่เป็นมหา (สอบ ป.ธ.๓ ได้) หรือไม่ได้เป็น จะผ่านเรื่องนี้เป็นเรื่องแรก ทำไม่ครูสอนบาลีจึงเลือกให้แปลภาค ๒ เรื่องสามาวดีก่อน ทั้งที่ธรรมบทมี ๙ ภาค ควรเริ่มจากภาคที่ ๑ เรื่องที่ ๑ คือ จักขุปala แต่กลับเป็นว่า ให้แปลภาค ๒ จบ ต่อด้วย ๓ - ๔ แล้วกลับไปแปลภาค ๑ มาคิดได้ภายหลังว่าครูอาจารย์บาลีท่านมีคิลปะในการสอน คือ

๑) สามาวดี วัตถุ เรื่องก็เป็นนิทาน การเดินประโภคไม่ซับซ้อนเกินไป ไม่มีคาดการซึ่งเป็นยาชมสำหรับนักเรียนใหม่ กว่าจะถึงคาดรากร คือ โย ทันเห็น อทัยเทส

อปุปทัญเจสุ ทุสสติ นักเรียนได้แปลประโภคคاتามา ๑๐ หน้า กว่าแล้ว ย่อมเกิดความชำนาญ พอกสมควร

๒) เริ่มเรื่องใน สามาวดี วัตถุ ชวนให้ติดตามตั้งแต่มีพระราช ๒ องค์ เป็นเพื่อนกัน เป็นพระราชาครองราชย์มานาน จึงปรึกษาเรื่องการออกบวช ตรงนี้ให้นึกถึงคติชีวิตของคนอินเดียว่า เขาคิดถึงประโยชน์โลกหน้าพօฯ กับโลกนี้ พระราชทั้ง ๒ เห็นคนเกิด คนแก่ คนตาย จึงปรึกษากันว่า สิ่งที่จะติดตามไปสู่ประโยชน์โลกไม่ได้เลย แม้ร่างกายยังต้องลงทะเบียนไปประโยชน์อะไรด้วยชีวิตชาวราษฎร เราจักออกบวช (ดีกว่า)

๓) การบรรยายสร้างจินตภาพได้ดีมาก เช่น พระ

ราชากั๊ ๒ เมื่อออกบวชเป็นฤาษีแล้ว คิดว่า ไม่ควรอยู่คลุกคลีกันอย่างชาวบ้าน จึงแยกกันอยู่บ่นภูเขาคนละลูก วันอุโบสถทุกกึ่งเดือนมาพบกันครั้งหนึ่ง และเพื่อให้ทราบว่าต่างยังมีชีวิตอยู่ปกติ (ตายสัญญาณ อตุกิภाव) ตามเรื่องว่า พอก ๑๕ วัน ให้ก่อไฟเข็นครั้งหนึ่ง ต่างมองเห็นเปลวไฟเป็นสัญญาณ ต่อมาเว\_VF\_ที่ปักดาวสทำทางไป เกิดเป็นท่าวสักกะจอมเทพ อัลลกปปด้าสไม่เห็นเปลวไฟที่ภูเขาลูกโน้น ก็ทราบว่า เพื่อนตายแล้ว

ตามที่ยกตัวอย่าง จะเห็นว่า มีร่องรอยความคิดตั้งแต่ \*กรุณารส คือ สรรษางสารอย่างเพื่อน สันตระส คือรสองความสงบเมื่อนึกถึงสภาพการเป็นอยู่บ่นภูเขาของฤาษี ความ

เป็นเพื่อนแท้ของพระราชา ๒  
องค์ ออกบัวชัยอกกันอยู่บัน  
ยอดเขาคนละลูก กลางคืน ๑๕  
ค่ำ มองจากภูเขาลูกนี้ เห็นแสง  
ไฟวับแวดอยู่ที่ภูเขาลูกโน้น  
(ตอนนี้ให้กำหนดว่า เหลือแต่  
อัลกับปปด้าบสองค์เดียว)

จะข้ามตอนไปถึงพระ  
เมหสีของพระเจ้าปรันตปะ<sup>๔</sup>  
กำลังทรงครรภ์แก่ ออกมาณั่ง  
กลางแจ้งเพื่ออาบแดดอ่อน ๆ  
ในตอนเช้า นางห่มผ้ากำพลสี  
แดง นกยักษ์ (หตุถิลิงคุสกุโน<sup>๕</sup>  
นกมีตัวโตขนาดซ้าง) บินผ่าน  
มาเห็นพระเทวีห่มผ้าสีแดง คิด  
ว่า เป็นเหี้ยหรือขี้นเนื้ออาหาร  
โอบลงมาตะปบในกรงเล็บใหญ่  
บินไปที่ต้นไม้ (ใกล้ป่า<sup>๖</sup>  
พิมพานต์) พองเกะจะจิกกิน  
พระนางจึงส่งเสียงร้องและ  
ปรบมือ มันตกใจบินหนีไป  
พระเมหสีผู้ทรงครรภ์แก่จวนคลอด  
ค้างอยู่บันตันไม้ในป่าใหญ่  
อย่างเดียวดาย

เหตุการณ์ตอนที่พระ<sup>๗</sup>  
เมหสีประสูติพระโอรสบนต้นไม้  
การใช้ถ้อยคำมีสุนทรียศาสตร์  
แท้ ข้อความในพากย์บาลีดัง  
ข้างล่างนี้ คำแปลเป็นไทยของ  
ผู้เขียนอาจไม่ชอบชึ้งเหมือน

ภาษาเดิมก็ได้

อถสสา สุริยตุณคุณ  
กาเล คพุเก กุมมช瓦ตา จลีสุฯ  
สพพทิสาสุ คชุนโนโต มหาเมโน<sup>๘</sup>  
อุญจธิฯ สุเช ตาย ราชมเหสิยา  
มา ภายิ อยุเยติ วจน  
มตุตปิ อลงามนาาย ทุกุปเร<sup>๙</sup>  
ตาย สพพรตตี นิทุทา นาม  
นาໂหลີ ฯ ວິກາຍມານາຍ ປນ  
ຮຕຸດິຍາ ວລາທກວົຄໂມ ຈ ອຣຸໝູຄ  
ຄມນຸຈ ຕສ්සາ ຜພກວຸງານຸຈ  
ເອກຸເແນເຢວ ອໂຫລີ ฯ ສາ ເມຂ  
ອຸ້ຕຸບຸຈ ອຣຸໝູຄມນອຸ້ຕຸບຸຈ ຄເທ  
ຕຸວາ ທາຕດຕາ ປຸດຕສສ ອຸເກໂນຕີ  
ນາມມກສີ ฯ

ແປລ

ครั้นเมื่อการพระอาทิตย์  
อัสดง ลมกรรมชวัตติป่วนปืน<sup>๑๐</sup>  
ในครรภ์ของพระนาง มหาเมฆ  
คำรามก้องดังขึ้นรอบสารทิศพระ<sup>๑๑</sup>  
ราชมเหสีผู้เคยดำรงอยู่ในสุขา  
รرمย ยามนี้ไม่มีแม่คำปลอบใจว่า  
ข้าแต่พระแม่เจ้าอย่าทรงกลัวเลย  
ถูกความทุกข์ท่วมท้น ไม่ได้  
นิทรมณ์ตลอดราตรี

แต่พ่อราตรีเริ่มสว่าง  
วลาหกเมฆร้ายก็เลือนหาย  
พระอาทิตย์เริ่มอุทัยไขแสงและ  
ประสูติการพระราชกุமารก็ได้  
ปรากฏในเวลาเดียวกัน พระนาง

จึงขานานนามประทานพระโอรส  
ว่า อุเทน โดยถือนิมิตว่า ประสูติ  
ในเวลาเมฆสลายและอรุณไข<sup>๑๒</sup>  
แสงขึ้นมาอุลกปปด้าปสสปิໂ<sup>๑๓</sup>  
ຕໂຕ ອວິຖຸເຮ ວສນູຈານ ໂໂທີ ฯ ໂສ  
ປກຕິຍາ ວສສທິວສ ສີຕະເຍັນ<sup>๑๔</sup>  
ພລາພລຕຸດາຍ ວນໍ ປວິສຕີ ຕໍ່  
ຮຸກໝູຄ ດ ດນດວາ ສກຸເຜັນ ຂາທິດ  
ໝໍສານ໌ອຸ້ນື້ອາຫຼິດວາ ໂກງູເງົດວາ  
ຮສໍ ປຈິຕຸວາ ປິວຕີ ຕສຸມາ ຕໍ່ທິວສົມີ  
ອຸ້ນື້ອາຫຼິສສາມີຕີ ຕດດ ດນດວາ  
ຮຸກໝູເລ ອຸ້ນື້ ປຣີເສනໂຕ ອຸປຣີ  
ທາຮກສຖທຳ ສຸດວາ ໂໂລເກນໂຕ ເທິ  
ທິສຸວາ ກາສີ ຕວນຸດີ ວຕຸວາ ມານຊືມ  
ທີຕິກຄໍາຄາຕາສີຕິທຸດິລິງຄສກຸເຜັນ<sup>๑๕</sup>  
ອານື່ອມທີ່ ວຸດເຕ ໂອຕຣາຕີ ອາຫໍ  
ໝາຕິສມເກໂຕ ກາຍາມີ ອຍຸາຕີ ฯ  
ກາສີ ຕວນຸດີ ฯ ຂດຸຕິຍາຕີ ฯ ອທິປີ  
ຂດຸຕິໂຍ ວາຕີ ฯ ເຕັກທີ ຂດຸຕິຍາມຍໍ  
ກເຕັກທີ ฯ ໂສ ກເຕສີ ฯ ເຕັກທີ ຢາ  
ຮຸຍທ ປຸດຕກ ເມ ໂອຕາເຮົດີ ฯ ໂສ  
ເອເກນ ປສເສນ ອກົງຫຼັນມຄຸດ ກຸ  
ວາ ອກົງຫຼືຕຸວາ ທາກກໍ ຄົນທິຕຸວາ  
ມາ ມ ທຸດເຄັນ ອຸປີຕີ ວຸດເຕ ຕໍ່  
ອຈຸປິຕຸວາ ທາກກໍ ໂອຕາເຮີ ฯ  
ເທິວປີ ໂອຕີ ฯ

ແປລ

ແນ້ທີ່ພັກອາສ້ຍຂອງ  
ອັລລັກປັດບາສ ກົມຢູ່ໄມ້ໄກລຈາກ  
ຕັນໄນ້ນັ້ນ ປົກຕິໃນວັນຝັນຕົກ

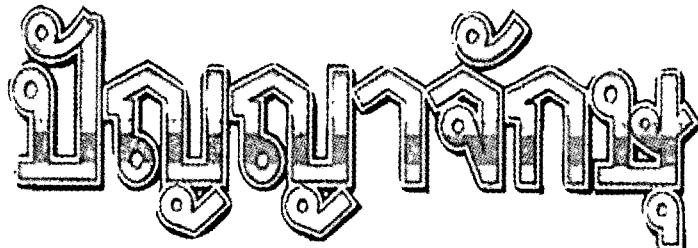
ดาบสจะไม่เข้าป่าหาผลไม้ เพราะกลับหน้า มักไปที่โคนต้นไม่นั้น เก็บกระดูกของลัตว์ที่เหลือจากนกคากมาจิกกิน มาทุบแล้วต้ม ตีมันหัวดังนั้นวันที่มีเหตุนั้น ดาบส ก็คิดว่า เราจะไปเก็บกระดูก และเดินไปที่โคนต้นไม้มองหากระดูก ออยู่ ได้ยินเสียงเด็กร้องบนต้นไม้ เงยหน้าดูมองเห็นพระเทวี จึงถามว่า

“นางเป็นใคร”  
“ข้านนใช้ชื่อว่า ‘มนูสสา’ ”  
“มาได้อย่างไรนี่”  
“นกหัสดีนำข้ามา”  
“อย่าซักซalive มาเด็ด”  
“ขากลัวเกิดเสื่อมเสีย  
วรรณชาติ”  
“เจ้าผู้พิลาสเป็นใครนะ”  
“ขานี้แลคือ กษัตริย์”  
“แม้ขานี้ก็เป็นกษัตริย์”

“จบอกขัดติยมายา”  
“บอกแล้ว” (เป็นดังข้าແດລງ)  
“ขอพระคุณเจ้าออกแรง  
ขึ้นมา กรุณาให้ลูกน้อยข้างเดียว”  
ดาบสขึ้นไปทางด้านหนึ่งรับทราบ  
เมื่อนางทูลว่า อย่าเอาเมื่อถูก  
หม่องฉัน ก็ไม่ถูกเลย รับแต่  
ทราบน้อยลงมา แม้พระเทวีก็ลง  
ตามมา.

อ่านต่อฉบับหน้า

เพิ่มพูน  
ความรู้ทาง  
ศาสนา



ໃນសັມຄຣສາທິກສາທິກນີ້ຍສາວປ່ອງຢູ່ຢາຈັກຊູ ຮາຍສອງເດືອນ ຂອງພຣະມາກຖຽວຂວາງວິທະຍາລັບ

ວັນທີ ..... ເດືອນ ..... ພ.ສ. ....

ຊື່ ..... ດາຍາ/ນາມສກຸລ.....

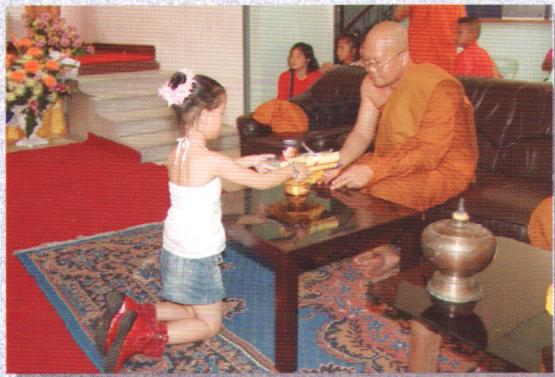
ທີ່ຕິດຕ່ອທຳໄປຮ່ອງໝີໍ່ .....

..... ຮັ້ນໄປຮ່ອງໝີໍ່ ..... ໂກຮ້າຫຼົກ .....

ປະສົງຄໍສົມຄຣປິ່ນສາທິກນີ້ຍສາວປ່ອງຢູ່ຢາຈັກຊູບັນລາ ... ປີ (ຄ່າສາທິກ ១ ປີ ៦ ລັບນ ១២០ ນາທ ຮວມຄ່າສົງ) ໄດ້ແນບ  
ຮັນຜັດທີ/ຕ່າງແລກເງິນ ຈ່າງນ ..... ນາທ ສັ່ງຈ່າຍ ປກ.ບນກລ່າງຖູ ໃນນາມເງົ່າດັກກາ ຜສ.ຈ່າງ ດັນສົກ ສໍາໜັກງານກອງວິທະຍາກາ  
ນາທວິທະຍາລັບມາກຖຽວຂວາງວິທະຍາລັບ ວັນພຣະສູມເຮົາ, ເຂດພຣະນັກ ກຣູງເທິງ ១០២០០

ໂທ ០៩ ២៨៩ ៨៣០២, ០៩ ២៨៩ ៦៥៤៧, ០៩ ២៨៩ ៨០២៩ ໂທສາ ០៩ ២៨៩ ០៩៨៩

พระมหา ดร.ไพพูรย์ รุจิมิคิโถ รองอธิการบดีฝ่ายแผนและวิเทศสัมพันธ์  
เป็นประธานในพิธีไหว้ครูของนักเรียนศูนย์ศึกษาพระพุทธศาสนาวันอาทิตย์  
มหาวิทยาลัยมหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๘ ณ ห้องประชุมโรงเรียนวัดบวร尼เวศ กรุงเทพฯ



ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ៗ  
• ល ិ ក ី ន ុ ះ ន ៅ ៗ •



ទ រ ស ម ៗ ន ៅ ៗ ផ ិ ន ង ន គ ន ់ ទ រ  
ទ រ ត ុ ំ ឯ ន ៏ ត ៅ ឯ ផ ិ ក ម ិ ន ៗ ន ិ ខ ៗ



ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ៗ ន ិ ខ ៗ  
ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ៗ ន ិ ខ ៗ  
ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ៗ ន ិ ខ ៗ

ក្របេងអ៊ូទីនគន់ទរសម ជាមួយការផ្តល់ជូន ការរំភោះគុណភាពដែលល្អ ពិសេសនៃក្របេងអ៊ូទីនគន់ទរសម នឹងបានធ្វើឡើងជាបុត្រធម៌និងអាលុយដៃ នៃក្របេងអ៊ូទីនគន់ទរសម ដែលបានរំភោះបានក្នុងការបង្ហាញបច្ចុប្បន្ន និងការបង្ហាញជាមួយអាជីវកម្ម។ ក្នុងការបង្ហាញបច្ចុប្បន្ន និងការបង្ហាញជាមួយអាជីវកម្ម ក្របេងអ៊ូទីនគន់ទរសម ក្នុងតម្លៃត្រឹមត្រូវ គឺជាក្របេងដែលបានឱ្យបានការគាំទ្រ និងការបង្ហាញជាមួយអាជីវកម្ម ។



ធនការអ៊ូទីនគន់ទរសម តម្លៃពិសេស

ប រ ិ ម ុ ំ ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ី ក ី ន ុ ះ ន ៅ ៗ ត ុ ំ ឯ ន ៏ ត ៅ ឯ ផ ិ ក ម ិ ន ៗ ន ិ ខ ៗ

EXCELLA  
ក រ ប េ ង អ ៊ ូ ទ ី ន គ ន ់ ទ រ ស ម ី ក ី ន ុ ះ ន ៅ ៗ